

即日發售

沙田大埔道地段1510(沙田酒店舊址)

# 沙田花園

Shatin Heights

鳥瞰沙田全景，群山環抱，翠谷窈然  
饒有山居雅趣，兼享市區便利

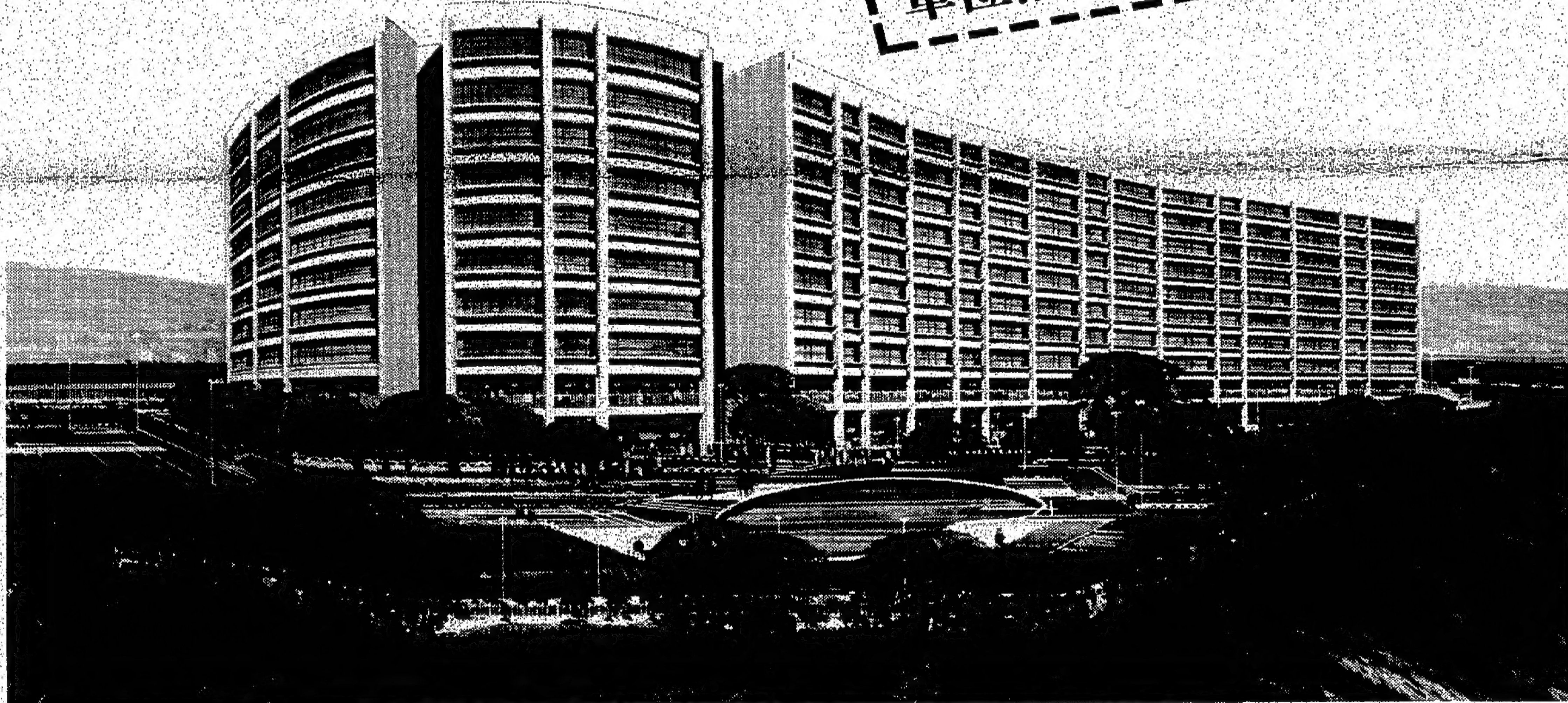
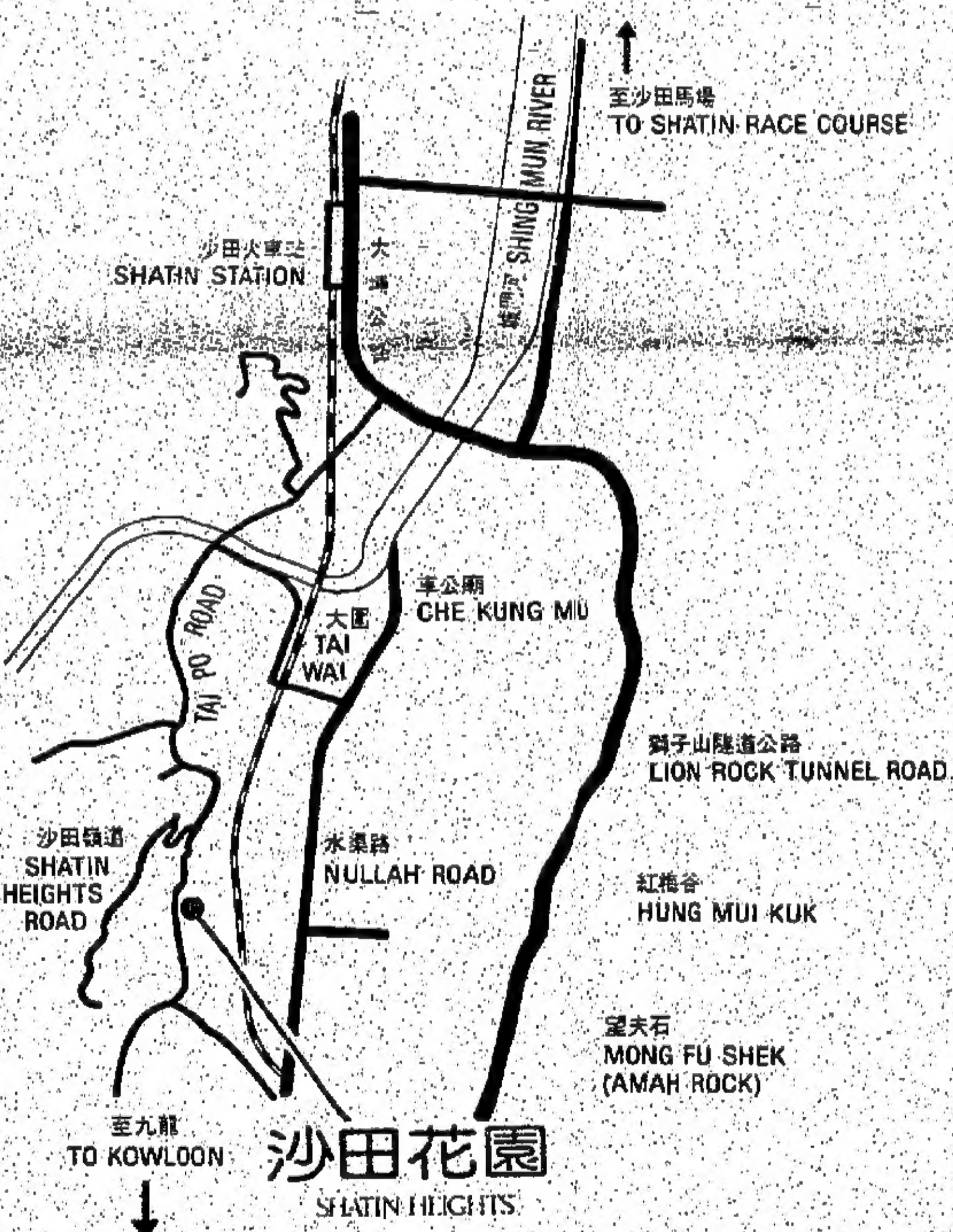
別墅式豪華住宅每呎僅售 \$624 起

分層單位面積由1290—1485呎 複式單位面積由2299—2408呎

首期10%，分期付款特價九折

1983年6月完成(按建築期付款，入伙前免息)

超值樓宇，勢必搶手  
單位無多，洽購從速



#### 山林勝地，郊居雅趣：

「沙田花園」為九龍近郊之高級別墅式豪華住宅，座落原日「沙田酒店」舊址，位於沙田嶺之綠化地帶，林蔭處處，枝頭鳥語，富自然氣息，環境幽美。沿大埔公路驅車前往尖沙咀需時10分鐘，經海底隧道往中環祇需20分鐘交通極之便利。

#### 設計新穎，豪華舒適：

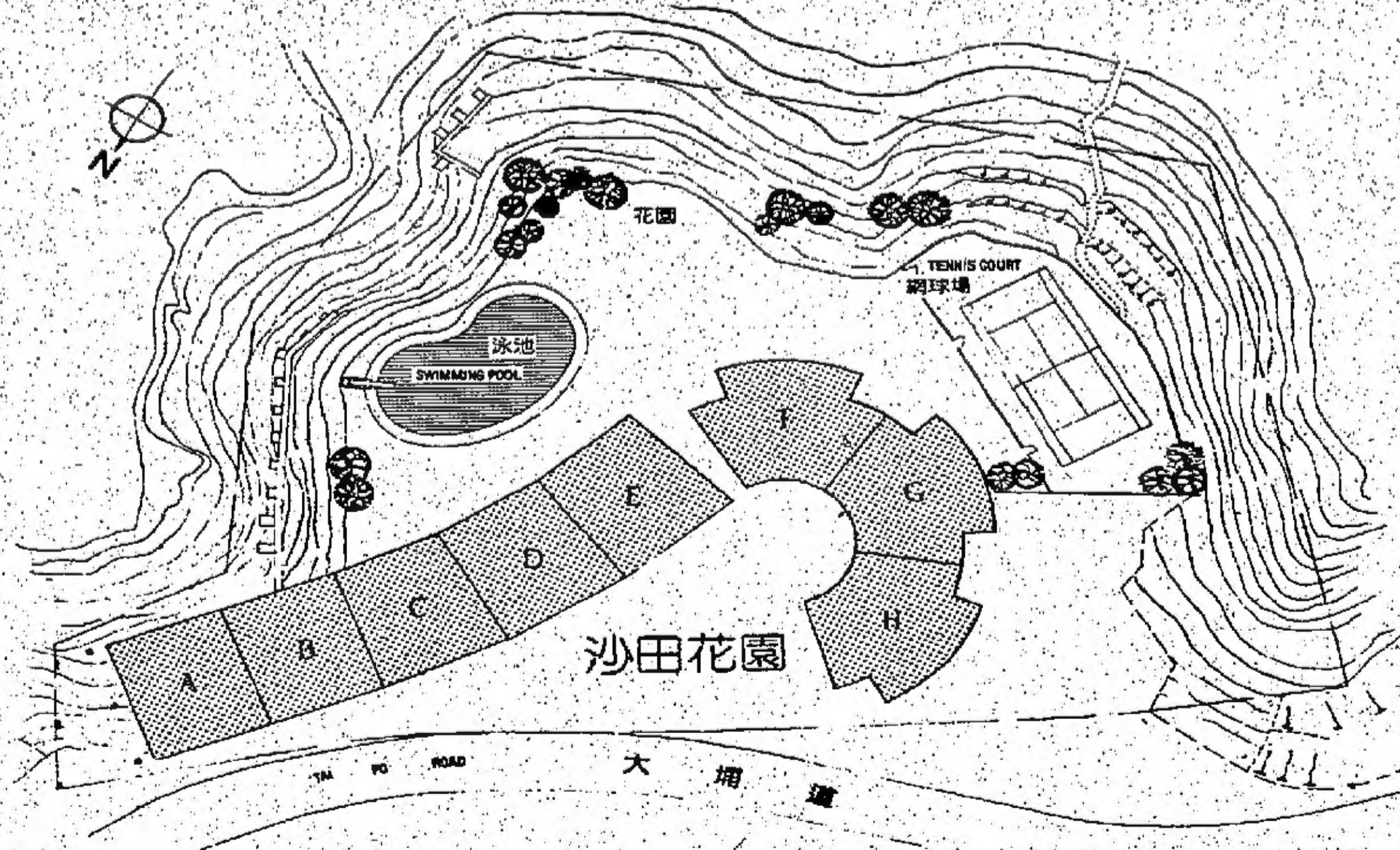
本園佔地三萬九千餘平方呎，將建成八座樓高八層之豪華住宅，每座一梯兩伙，共有八十五個住宅單位，其中包括三十四個複式單位及五十一個分層單位；戶戶單邊，舒適實用，氣派非凡。廳房裝設特大古銅色鋁框茶色落地玻璃窗，視野遼闊，俯瞰沙田全景，如入畫中。

#### 泳池球場，車位充足：

本園地庫及樓下全部闢作停車場，車位充足；花園廣場包括設有兒童遊樂場地、私家泳池、網球場等康樂設施，以供本園住戶享用。

#### 保安系統，管理完善：

本園裝置嚴密保安系統配合專業人員負責管理，服務完善。



售樓代理：



新鴻基地產

香港灣仔港灣道30號新鴻基中心45樓 電話：5-8916833



新景豐發展

香港夏慤道海富中心第二座四樓 電話：5-292567

地盤售樓處0-6055732(假日照常)

## 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

第五三八九一第

零八幣港售零份每

號三〇〇第字台僑的證記登內報日華僑中

版版聞新報二第張記登照執號九〇五第字台此報華中

張大九紙出日今

司公限有報日僑華印承及行發

休維岑理司總

一號〇壹壹壹路平街港香：址地社總

下地行銀人華港香街有印社：處分區中

下地號七九四街海上：處事辦角北

下地號七二堂街華港角北：處事辦角北

電話：總社H 491181 中區H 231637

電話：北角H 640693 旺角K 240749

樓三號四十三段三路北山中北台信：台

號六九九九二九五：話電處：海



# 西伯利亞天然氣管掀起風波

## 美國擴大禁運 引起西歐反感

### 英法德義聲稱維護國家利益 美國域外主權擴張不能接受

【本報倫敦廿七日電】美國對蘇聯擴大禁運天然氣管，引起西歐各國反感。西歐各國聲稱，維護國家利益，美國域外主權擴張不能接受。美國對蘇聯擴大禁運天然氣管，引起西歐各國反感。西歐各國聲稱，維護國家利益，美國域外主權擴張不能接受。美國對蘇聯擴大禁運天然氣管，引起西歐各國反感。西歐各國聲稱，維護國家利益，美國域外主權擴張不能接受。

# 外國間諜訪客 盜竊及搜集機密

## 警告勿重蹈文化大革命覆轍

【本報倫敦廿七日電】外國間諜訪客，盜竊及搜集機密，警告勿重蹈文化大革命覆轍。外國間諜訪客，盜竊及搜集機密，警告勿重蹈文化大革命覆轍。外國間諜訪客，盜竊及搜集機密，警告勿重蹈文化大革命覆轍。

# 美蘇售穀物協定 有效期延長一年

【本報華盛頓廿七日電】美蘇售穀物協定，有效期延長一年。美蘇售穀物協定，有效期延長一年。美蘇售穀物協定，有效期延長一年。

# 論社

## 由交通新法案說到改革香港法律

【本報訊】日前公佈的一項交通新法案，引起社會各界對香港法律改革的關注。由交通新法案說到改革香港法律。由交通新法案說到改革香港法律。由交通新法案說到改革香港法律。



印尼國防部長訪美 與美國國防部長會晤

# 企圖逃獄被制服 囚犯殺警自盡

## 加拿大監獄獄警暴動 終身監禁領導者三獄警殉職

【本報多倫多廿七日電】加拿大監獄獄警暴動，企圖逃獄被制服，囚犯殺警自盡。加拿大監獄獄警暴動，企圖逃獄被制服，囚犯殺警自盡。加拿大監獄獄警暴動，企圖逃獄被制服，囚犯殺警自盡。

# 巴西小鎮家庭大團圓 祖母百歲壽辰

【本報巴西廿七日電】巴西小鎮家庭大團圓，祖母百歲壽辰。巴西小鎮家庭大團圓，祖母百歲壽辰。巴西小鎮家庭大團圓，祖母百歲壽辰。

# 美空軍參加 洪都拉斯軍事演習

【本報華盛頓廿七日電】美空軍參加洪都拉斯軍事演習。美空軍參加洪都拉斯軍事演習。美空軍參加洪都拉斯軍事演習。

【本報華盛頓廿七日電】美空軍參加洪都拉斯軍事演習。美空軍參加洪都拉斯軍事演習。美空軍參加洪都拉斯軍事演習。



中東特使哈比出了「問題」 若

# 八二年環球小姐 加拿大小姐當選

## 關島小姐亞軍義國小姐季軍

【本報多倫多廿七日電】八二年環球小姐，加拿大小姐當選。關島小姐亞軍，義國小姐季軍。八二年環球小姐，加拿大小姐當選。關島小姐亞軍，義國小姐季軍。

# 北京馬拉松賽 定九月份舉行

【本報北京廿七日電】北京馬拉松賽，定九月份舉行。北京馬拉松賽，定九月份舉行。北京馬拉松賽，定九月份舉行。

# 奉命退休降職 向英投降高官

【本報倫敦廿七日電】奉命退休降職，向英投降高官。奉命退休降職，向英投降高官。奉命退休降職，向英投降高官。

【本報倫敦廿七日電】奉命退休降職，向英投降高官。奉命退休降職，向英投降高官。奉命退休降職，向英投降高官。



中共女網球手胡娜 正式要求政治庇護

# 中共女網球手胡娜 正式要求政治庇護

## 能否獲得批准有待國務院決定

【本報北京廿七日電】中共女網球手胡娜，正式要求政治庇護。能否獲得批准，有待國務院決定。中共女網球手胡娜，正式要求政治庇護。能否獲得批准，有待國務院決定。

# 洪水圍困三日三夜 空軍出動救人脫險

【本報華盛頓廿七日電】洪水圍困三日三夜，空軍出動救人脫險。洪水圍困三日三夜，空軍出動救人脫險。洪水圍困三日三夜，空軍出動救人脫險。

# 護花有責 嚴加戒備

【本報華盛頓廿七日電】護花有責，嚴加戒備。護花有責，嚴加戒備。護花有責，嚴加戒備。

【本報華盛頓廿七日電】護花有責，嚴加戒備。護花有責，嚴加戒備。護花有責，嚴加戒備。

# 失業者問題困擾歐洲 共市十國失業人數激增

## 登記數字千零四十萬人

【本報倫敦廿七日電】失業者問題困擾歐洲，共市十國失業人數激增。登記數字千零四十萬人。失業者問題困擾歐洲，共市十國失業人數激增。登記數字千零四十萬人。

# 陝西風景區華池池 發現唐代建築 古代浴池遺址

【本報西安廿七日電】陝西風景區華池池，發現唐代建築。古代浴池遺址。陝西風景區華池池，發現唐代建築。古代浴池遺址。

【本報西安廿七日電】陝西風景區華池池，發現唐代建築。古代浴池遺址。陝西風景區華池池，發現唐代建築。古代浴池遺址。



# 傳約旦政府願收容 持有約旦護照巴游

## 被囚巴游中約二千二人持有此照 哈比昨又飛抵以京繼續其任務

【路透社耶路撒冷廿七日電】約旦政府已正式宣佈，將收容持有約旦護照的巴游。約旦政府發言人表示，約旦政府已準備好，將持有約旦護照的巴游，從以色列境內釋放出來。約旦政府發言人表示，約旦政府已準備好，將持有約旦護照的巴游，從以色列境內釋放出來。約旦政府發言人表示，約旦政府已準備好，將持有約旦護照的巴游，從以色列境內釋放出來。

# 願為巴游鬥爭基地 蘇丹美意竟成空

## 反而受奚落一番 巴解總部未有正式反應

【路透社巴格達廿七日電】巴解總部對蘇丹、美國和意大利政府提出的願為巴游鬥爭基地的提議，表示反對。巴解總部發言人表示，巴解總部對蘇丹、美國和意大利政府提出的願為巴游鬥爭基地的提議，表示反對。巴解總部發言人表示，巴解總部對蘇丹、美國和意大利政府提出的願為巴游鬥爭基地的提議，表示反對。

# 以三軍加強 進襲貝魯特

## 空軍仍不停炮轟 軍艦列陣炮擊攻擊

【路透社貝魯特廿七日電】以色列空軍、海軍和陸軍，今天加強對貝魯特的襲擊。以色列空軍、海軍和陸軍，今天加強對貝魯特的襲擊。以色列空軍、海軍和陸軍，今天加強對貝魯特的襲擊。

# 印總理甘地夫人 今飛抵美國訪問

## 看美如何改善關係 印蘇一向關係密切

【路透社新德里廿七日電】印度總理甘地夫人，今天飛往美國訪問。甘地夫人將與美國總統卡特會談，並與美國國務卿施萊辛格會談。甘地夫人將與美國總統卡特會談，並與美國國務卿施萊辛格會談。甘地夫人將與美國總統卡特會談，並與美國國務卿施萊辛格會談。

# 長外兩南越馬大 堂名個一出談

## 謀為相不道同不 談話內容未詳

【路透社馬尼拉廿七日電】菲律賓總統馬可斯和南越總理金福，今天分別與美國國務卿施萊辛格會談。馬可斯和金福將與施萊辛格會談，並與美國總統卡特會談。馬可斯和金福將與施萊辛格會談，並與美國總統卡特會談。馬可斯和金福將與施萊辛格會談，並與美國總統卡特會談。

# 訪中東美議員認為 貝魯特將劫數難逃

## 指出比堅肯定底消滅巴游 即使會殺害無辜亦在所不惜

【路透社耶路撒冷廿七日電】美國參議員羅伯遜，今天訪問中東。羅伯遜將與以色列總理梅納赫姆·貝京會談，並與約旦國王侯賽因會談。羅伯遜將與以色列總理梅納赫姆·貝京會談，並與約旦國王侯賽因會談。羅伯遜將與以色列總理梅納赫姆·貝京會談，並與約旦國王侯賽因會談。

# 女星手為國爭光 獲頒贈獎助學金

## 獲頒贈獎助學金 獲頒贈獎助學金

【路透社倫敦廿七日電】英國女明星奧黛麗·赫本，今天獲頒贈獎助學金。赫本將獲得一萬英鎊的獎助學金，以表彰她在電影界的傑出貢獻。赫本將獲得一萬英鎊的獎助學金，以表彰她在電影界的傑出貢獻。赫本將獲得一萬英鎊的獎助學金，以表彰她在電影界的傑出貢獻。

# 日本竄改侵略史實 教科書風波趨複雜

## 南韓可能再引起反日風暴 教科書風波趨複雜

【路透社東京廿七日電】日本政府今天宣佈，將對教科書進行修訂。日本政府將對教科書進行修訂，以反映日本在二戰期間的侵略行為。日本政府將對教科書進行修訂，以反映日本在二戰期間的侵略行為。日本政府將對教科書進行修訂，以反映日本在二戰期間的侵略行為。

# 強烈颱風逼近 台東部發警報

## 台東部發警報 台東部發警報

【路透社台北廿七日電】台灣氣象局今天發出警報，表示強烈颱風將逼近台灣。氣象局呼籲民眾做好防範措施，並避免前往海邊。氣象局呼籲民眾做好防範措施，並避免前往海邊。氣象局呼籲民眾做好防範措施，並避免前往海邊。

# 松野幸泰老羞成怒 史實未通何事咆哮

## 曾有抗議以防不測 韓加派領事陳戒備

【路透社東京廿七日電】日本外務省官員松野幸泰，今天對韓國政府提出的抗議表示憤怒。松野表示，韓國政府的抗議是沒有根據的，並表示日本將採取必要措施。松野表示，韓國政府的抗議是沒有根據的，並表示日本將採取必要措施。松野表示，韓國政府的抗議是沒有根據的，並表示日本將採取必要措施。

# 日相鈴木亦明大義 着令從速設法解決

## 着令從速設法解決 着令從速設法解決

【路透社東京廿七日電】日本首相鈴木，今天對韓國政府提出的抗議表示理解。鈴木表示，日本將盡一切努力，以解決韓國政府的抗議。鈴木表示，日本將盡一切努力，以解決韓國政府的抗議。鈴木表示，日本將盡一切努力，以解決韓國政府的抗議。

# 挑情劫 一刻位劃

## 挑情劫 挑情劫

【路透社倫敦廿七日電】英國著名影星奧黛麗·赫本，今天主演了一部名為《挑情劫》的電影。赫本在電影中飾演一位美麗的女子，與一位男子展開了一段浪漫的愛情故事。赫本在電影中飾演一位美麗的女子，與一位男子展開了一段浪漫的愛情故事。赫本在電影中飾演一位美麗的女子，與一位男子展開了一段浪漫的愛情故事。

# 挑情劫 一刻位劃

## 挑情劫 挑情劫

【路透社倫敦廿七日電】英國著名影星奧黛麗·赫本，今天主演了一部名為《挑情劫》的電影。赫本在電影中飾演一位美麗的女子，與一位男子展開了一段浪漫的愛情故事。赫本在電影中飾演一位美麗的女子，與一位男子展開了一段浪漫的愛情故事。赫本在電影中飾演一位美麗的女子，與一位男子展開了一段浪漫的愛情故事。

# 挑情劫 一刻位劃

## 挑情劫 挑情劫

【路透社倫敦廿七日電】英國著名影星奧黛麗·赫本，今天主演了一部名為《挑情劫》的電影。赫本在電影中飾演一位美麗的女子，與一位男子展開了一段浪漫的愛情故事。赫本在電影中飾演一位美麗的女子，與一位男子展開了一段浪漫的愛情故事。赫本在電影中飾演一位美麗的女子，與一位男子展開了一段浪漫的愛情故事。

# 古爾拉下月訪日 並將前往廣島視察

## 並將前往廣島視察 並將前往廣島視察

【路透社東京廿七日電】日本外務省今天宣佈，古爾拉將於下月訪問日本。古爾拉將與日本外務大臣會談，並前往廣島視察。古爾拉將與日本外務大臣會談，並前往廣島視察。古爾拉將與日本外務大臣會談，並前往廣島視察。

# 災水南西本日 加增有日亡傷

## 加增有日亡傷 加增有日亡傷

【路透社西貢廿七日電】越南南部地區今天發生了嚴重的水災。洪水淹沒了大片農田和房屋，造成多人傷亡。政府已派員前往災區進行救援工作。政府已派員前往災區進行救援工作。政府已派員前往災區進行救援工作。

# 聯合國秘書長 古爾拉下月訪日

## 古爾拉下月訪日 古爾拉下月訪日

【路透社東京廿七日電】聯合國秘書長古爾拉將於下月訪問日本。古爾拉將與日本外務大臣會談，並前往廣島視察。古爾拉將與日本外務大臣會談，並前往廣島視察。古爾拉將與日本外務大臣會談，並前往廣島視察。

# 紅顏芳情·最惹相思 創破千萬紀錄

## 創破千萬紀錄 創破千萬紀錄

【路透社倫敦廿七日電】英國著名影星奧黛麗·赫本，今天主演了一部名為《紅顏芳情·最惹相思》的電影。赫本在電影中飾演一位美麗的女子，與一位男子展開了一段浪漫的愛情故事。赫本在電影中飾演一位美麗的女子，與一位男子展開了一段浪漫的愛情故事。赫本在電影中飾演一位美麗的女子，與一位男子展開了一段浪漫的愛情故事。

# 挑情劫 一刻位劃

## 挑情劫 挑情劫

【路透社倫敦廿七日電】英國著名影星奧黛麗·赫本，今天主演了一部名為《挑情劫》的電影。赫本在電影中飾演一位美麗的女子，與一位男子展開了一段浪漫的愛情故事。赫本在電影中飾演一位美麗的女子，與一位男子展開了一段浪漫的愛情故事。赫本在電影中飾演一位美麗的女子，與一位男子展開了一段浪漫的愛情故事。

# 挑情劫 一刻位劃

## 挑情劫 挑情劫

【路透社倫敦廿七日電】英國著名影星奧黛麗·赫本，今天主演了一部名為《挑情劫》的電影。赫本在電影中飾演一位美麗的女子，與一位男子展開了一段浪漫的愛情故事。赫本在電影中飾演一位美麗的女子，與一位男子展開了一段浪漫的愛情故事。赫本在電影中飾演一位美麗的女子，與一位男子展開了一段浪漫的愛情故事。

# 挑情劫 一刻位劃

## 挑情劫 挑情劫

【路透社倫敦廿七日電】英國著名影星奧黛麗·赫本，今天主演了一部名為《挑情劫》的電影。赫本在電影中飾演一位美麗的女子，與一位男子展開了一段浪漫的愛情故事。赫本在電影中飾演一位美麗的女子，與一位男子展開了一段浪漫的愛情故事。赫本在電影中飾演一位美麗的女子，與一位男子展開了一段浪漫的愛情故事。

# 挑情劫 一刻位劃

## 挑情劫 挑情劫

【路透社倫敦廿七日電】英國著名影星奧黛麗·赫本，今天主演了一部名為《挑情劫》的電影。赫本在電影中飾演一位美麗的女子，與一位男子展開了一段浪漫的愛情故事。赫本在電影中飾演一位美麗的女子，與一位男子展開了一段浪漫的愛情故事。赫本在電影中飾演一位美麗的女子，與一位男子展開了一段浪漫的愛情故事。

# 挑情劫 一刻位劃

## 挑情劫 挑情劫

【路透社倫敦廿七日電】英國著名影星奧黛麗·赫本，今天主演了一部名為《挑情劫》的電影。赫本在電影中飾演一位美麗的女子，與一位男子展開了一段浪漫的愛情故事。赫本在電影中飾演一位美麗的女子，與一位男子展開了一段浪漫的愛情故事。赫本在電影中飾演一位美麗的女子，與一位男子展開了一段浪漫的愛情故事。

# 挑情劫 一刻位劃

## 挑情劫 挑情劫

【路透社倫敦廿七日電】英國著名影星奧黛麗·赫本，今天主演了一部名為《挑情劫》的電影。赫本在電影中飾演一位美麗的女子，與一位男子展開了一段浪漫的愛情故事。赫本在電影中飾演一位美麗的女子，與一位男子展開了一段浪漫的愛情故事。赫本在電影中飾演一位美麗的女子，與一位男子展開了一段浪漫的愛情故事。

### 映聯 天 新 快 新 大 寶 新 樂 快 新 都

！生眾倒傾上幕螢  
！徒狂來惹下幕螢

## 挑情劫

故逗廣向肉人女電艷一刻劫挑  
事的挑狂體以藝視麗位劃：情



### The Seduction

銀菲金摩

拉摩史德大 辛拉沙高米 芬提史魯德安

### 82年世界性全新方式發行·同期推出·分日上映

## 星球大戰 帝國反擊戰

7月30日 8月1日 8月3日



### 普慶·明珠 後天盛獻映

霍士公司發行 太空科幻電影巨無霸

佐治洛卡斯 率領各路太空英雄 連環大出擊

主演：夏理遜福 麥威美 嘉莉菲莎

### 嘉禾機構連環出擊

## 大華 狂滿

1982 ELEMENT OF RISK



### 珍茜摩爾

獻給你一套陶醉電影



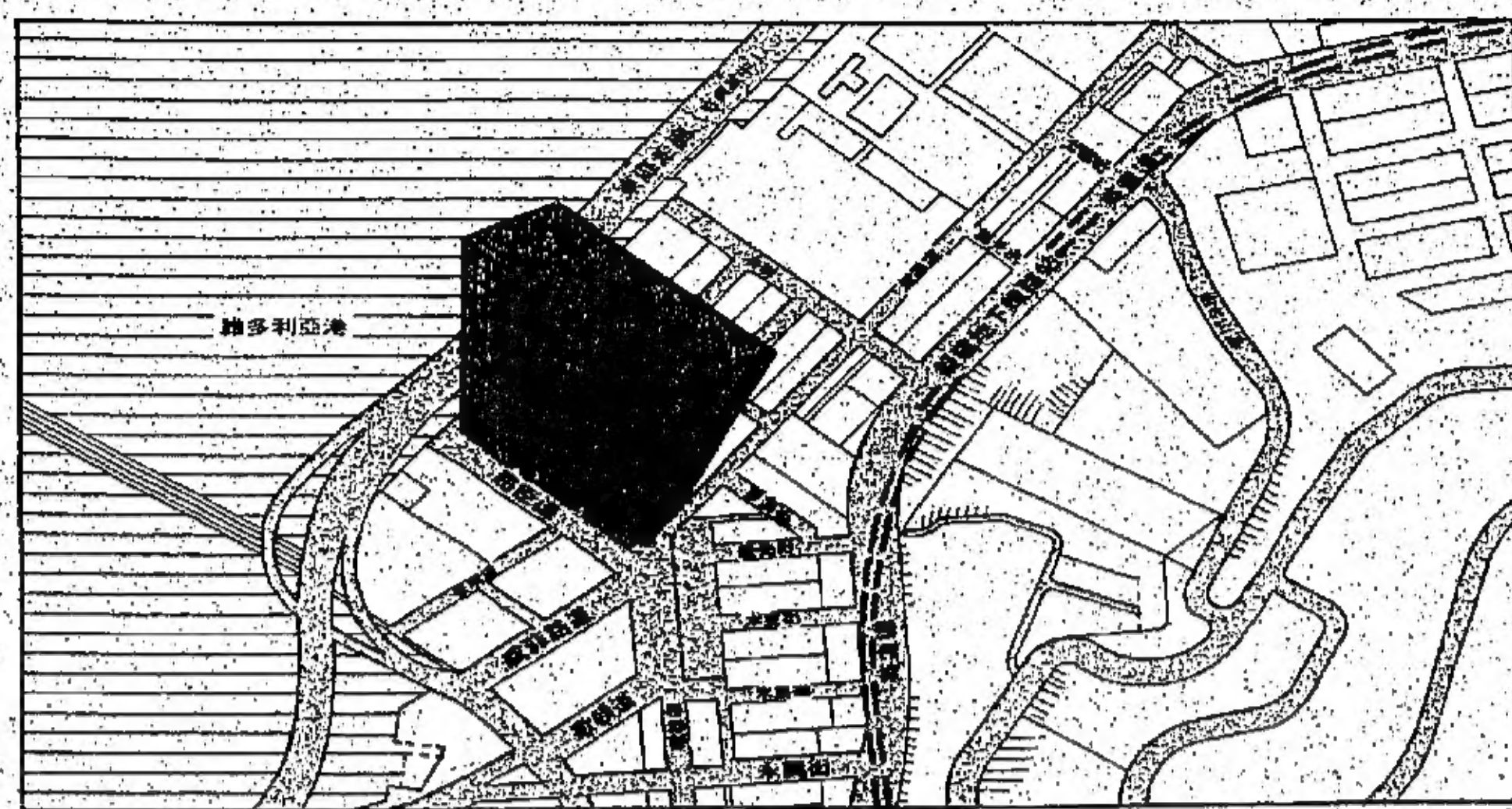
### THE FEATHERS

四羽毛帶你入



# 屈臣氏大廈 交吉單位出售

北角屈臣道2-8號



## 優點簡介：

- 水陸交通方便，鄰近有東區走廊，渡海小輪，海底隧道及地下鐵路車站等。
- 建築面積由2,000平方呎至36,000平方呎。
- 樓面方正，寬敞實用，適合陳列室，寫字樓及一般工商業等用途。
- 售價每平方呎由\$720起。
- 本大廈裝修完竣後，屆時將煥然一新。
- 備有全新之示範單位，歡迎光臨參觀。

## 洽購處：

**和記地產代理有限公司**  
香港夏慤道和記大廈23樓(22字)  
電話：5-213241-9  
或

高德測計師行 高利地產顧問  
5-431261 3-676113 0-408251

**Hutchison**  
A HUTCHISON WHAMPOA COMPANY

旺角地王 九龍旺角彌敦道749, 749A, 749B號

## 嘉寶商業大廈

高級寫字樓 · 即日特平出售

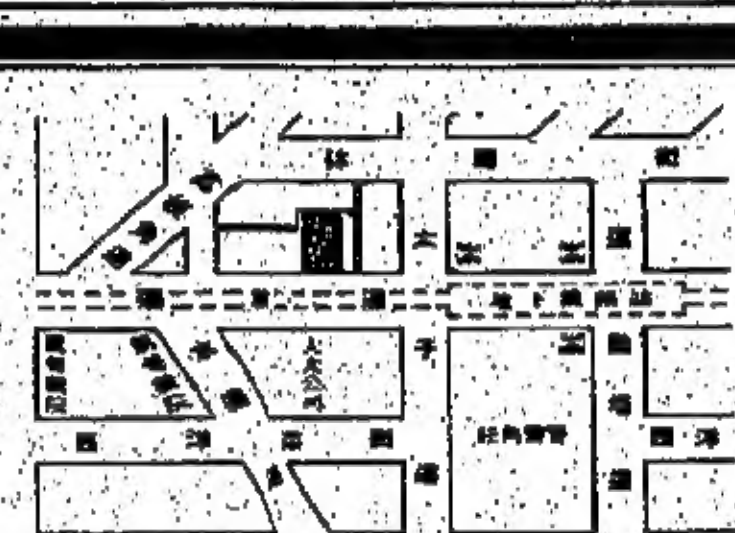
外牆砌顏色玻璃紙皮石 · 古銅色鋁窗，茶色玻璃

每呎只售 **910** 元起

面積：402呎至全層4925呎

怡華置業有限公司  
電話：229182-5 (內線)

金新置業有限公司  
電話：253061 (十線)



地點旺盛 交通便利  
(大大公司對面)  
太子道地下鐵路站鄰



建築完成  
快將入伙

### 安華工業大廈

特廉每呎231元起

樓底特高：  
地下18.14呎  
樓上12.63呎  
沙田大馬路特高層41-43號  
地盤電話：0-621870

### 安豪工業大廈

地下特廉每呎519元起

平過沙田 特價廉售  
外牆玻璃磚或石，名廠  
OTIS電梯，工廠完  
足獨立廁所，管理完善  
沙田大馬路17-19號  
地盤電話：0-6046473

## 大減價

首期5%即做業主

特惠付款辦法：



正義置業有限公司

香港德輔道中84號會豐大廈1201-4室  
電話：5-452522 (假日照常)

### 保基大廈

香港半山保德街6至20號

照訂價七折復九折平沽

首期10% 30天內再付10%  
餘款可分12年付清  
舖位每呎由千餘元起  
住宅每呎由740元起

售價公道 設備齊全 防盜講機 名貴地板 廚櫃星盆 顏色潔美 風景優美 高尚寬敞 現貨洋樓 半山區域

洽購處：六基有限公司  
香港威靈頓街39-41號六基大廈六樓  
電話：H-252487  
地盤電話：H-487389 (假日照常)

**星月閣**  
超值現貨新樓  
經已入伙 · 即買即住  
售價由26萬餘元起  
面積由330呎至346呎  
付款辦法：  
(1) 首期付樓價5% (15%)  
(2) 餘款八期 (85%) 分期  
十五年付款  
(3) 其他付款辦法，歡迎  
洽商  
信金實置業有限公司  
香港皇后大道中33號萬邦行1505室  
電話：5-237089

沙田火炭山尾街19-25號  
**宇宙工業中心**  
響應電器化火車通車

## 調整特價 租售

平售：每呎只售 **225** 元起  
每單位由 **213,800** 元起

廉租：每呎只租 **2.25** 元  
五折優待半年

由863呎至全層21,474呎大小均備



益新置業有限公司  
香港大馬路中33號萬邦行10樓  
電話：五·二五三〇〇 (十線)  
地盤電話：0-632242

### 仁福大廈

薄扶林道第二街120-126號

兩房一廳 後向半山 面對海港  
顏色潔具 交通方便 柚木地板  
面積384呎，地下商場  
只售 **\$264,400**

899  
年期  
每呎只售 **698** 元  
全部建築完成  
即將入伙  
欲購從速  
仍照特價廉售 (85折優待)

洽購處：  
仁德置業有限公司  
香港中環德輔道中120-126號  
香港商業銀行大廈20樓A座  
電話：5-447229, 5-437753

一九八二年七月廿八日

銀泉企業股份有限公司啓

本公司榮譽出品之「維爾康」牌運動飲品  
(WELL CAN SPORTS DRINK)，即將隆重上市。「維爾康」牌運動飲品係以天然礦泉水、果汁及人體極需之電解質並多種維他命製造而成，乃超越時代之健康飲品。  
現本公司特委託香港華富有限公司為「維爾康」牌運動飲品之港澳地區總代理，謹此宣佈。  
康牌運動飲品之港澳地區總代理，謹此宣佈。

## 啓事



### 佳寧航空有限公司

## 通告

佳寧航空有限公司宣佈由一九八二年八月一日起，受委任為海灣航空公司 (GULF AIR) 香港區客貨運業務總代理，海灣航空公司乃中東巴林、卡塔爾、安曼及阿拉伯聯合酋長國之國家航空公司。

如有垂詢，請與佳寧航空有限公司接洽：

客運定位部 3-7226227  
客運營業部 3-7226338  
貨運營業部 3-7226338  
總辦事處 5-8313111

**出售**  
平價出售大量建築材料：  
①貨櫃箱寫字樓 (連裝修)  
②冷氣機  
③雙層鐵架床  
④廚房設備，包括冷藏雪櫃、煮食爐、抽油煙機等 (適合酒樓用)  
有與趣者請電：3-412389 關先生 洽。

深水埗福華街  
**福仁大廈**  
近地鐵站  
門市行業  
最佳地點  
特價租售 地下旺舖  
每間77呎至325呎  
一樓商場  
單位226呎至295呎  
首期5%  
即可營業  
舖位裝有鋁質門面及窗櫺 設有專用入口處及樓梯

南豐發展有限公司

皇打街，中環大廈924室 電話：5-235235 · 5-243261

**聖類斯** 預科夜班  
校友會夜中學  
地亞預科夜班 (美孚及觀塘)  
招收男女生  
班級：  
(一) F6 - F7 港大、中大、倫大文組  
(二) 夜中學全科 (F1 - F5) 文理及商科各組  
(三) F4、F5 補習班  
(四) 商科班  
(五) 法律班 A.E.B. & G.  
(六) 電腦班  
報名：星期一至五，下午二時至五時  
校址：  
香港西營盤第三街179號 5-460288  
香港灣仔港道237號 5-720256  
九龍美孚新邨百老匯街80-86號 3-7439313  
九龍觀塘協和街221號 3-833289

**香港仔高級廠房**  
特價出售  
低層樓高12呎，負重800磅，面積約15,000呎即交吉連車位自備  
電話：二一五〇八八張小姐  
花樣年華好古仔  
何必吸塵誤前程

## 地下廠房

新蒲崗六合街街間四萬餘呎，面闊，樓底高，可作多種用途，門口可泊車，請參觀 923451 麥或何洽。



本港新聞

工業地價大幅下跌 成九達高

【特訊】工業地價昨日出現大幅下跌，由一九八〇年的一萬七千五百元，跌至目前的九千五百元，跌幅達百分之四十五。據地產界人士指出，工業地價下跌，主要是由於政府採取了「工業地價管制」政策，使工業地價不再隨市場波動，而是由政府根據工業生產指數來調整。此外，由於經濟不景氣，工業發展受阻，對工業地產的需求也大幅減少，導致地價下跌。

廠房租金回降 工業投資現時最合時

【特訊】由於工業地價大幅下跌，廠房租金也隨之回降。據地產界人士指出，目前廠房租金已降至一九八〇年的一半左右。這對於有意投資工業的企業來說，無疑是一個絕佳的機會。此外，由於地價和租金的下降，工業投資的風險也大幅降低，使得企業在現時進行工業投資更為合時。



【特訊】工業投資現時最合時。由於地價和租金的下降，工業投資的風險也大幅降低，使得企業在現時進行工業投資更為合時。此外，政府也提供了一些優惠政策，如減稅等，進一步吸引了企業投資工業。

油蔴地輪港內及離島綫 下月平均加價百分之廿五

【特訊】油蔴地輪港內及離島綫，下月平均加價百分之廿五。據港九新界輪船公司表示，由於油價上漲及維修費用增加，該公司不得不調高票價。該公司表示，加價後，由油蔴地開往香港、九龍及離島的船票，平均將增加百分之廿五。

（特訊）油蔴地輪港內及離島綫，下月平均加價百分之廿五。據港九新界輪船公司表示，由於油價上漲及維修費用增加，該公司不得不調高票價。該公司表示，加價後，由油蔴地開往香港、九龍及離島的船票，平均將增加百分之廿五。

（特訊）油蔴地輪港內及離島綫，下月平均加價百分之廿五。據港九新界輪船公司表示，由於油價上漲及維修費用增加，該公司不得不調高票價。該公司表示，加價後，由油蔴地開往香港、九龍及離島的船票，平均將增加百分之廿五。

省覽 警方投訴小組 報告

【特訊】警方投訴小組，昨日向省府提交報告。報告指出，在過去一年中，共收到投訴一千五百宗，其中大部分是關於警員的紀律問題。報告建議，省府應加強對警員的監督，並建立一個更公平、更透明的投訴處理機制。此外，報告還建議，應加強對警員的培訓，提高他們的專業素養和服務意識。

由港府担保工業界 尋求海外低息貸款

【特訊】由港府担保工業界，尋求海外低息貸款。據地產界人士指出，由於本地利率較高，許多工業企業紛紛尋求海外低息貸款。港府為了支持工業發展，決定為這些企業提供擔保，幫助它們獲得海外低息貸款。這將有助於降低企業的融資成本，提高其競爭力。

九德爵士在英連串會商 將會晤戴卓爾夫人 提供英相訪港有關資料

【特訊】九德爵士在英連串會商，將會晤戴卓爾夫人，提供英相訪港有關資料。據悉，九德爵士此次來港，主要是為了與港府官員就英國首相訪港事宜進行會商。他還將向港府提供有關英國政府對香港問題的立場和建議。此外，他還將與戴卓爾夫人會面，就香港問題交換意見。

（特訊）油蔴地輪港內及離島綫，下月平均加價百分之廿五。據港九新界輪船公司表示，由於油價上漲及維修費用增加，該公司不得不調高票價。該公司表示，加價後，由油蔴地開往香港、九龍及離島的船票，平均將增加百分之廿五。

（特訊）油蔴地輪港內及離島綫，下月平均加價百分之廿五。據港九新界輪船公司表示，由於油價上漲及維修費用增加，該公司不得不調高票價。該公司表示，加價後，由油蔴地開往香港、九龍及離島的船票，平均將增加百分之廿五。

本港毋須宣佈為疫埠 執行旅客檢疫工作

【特訊】本港毋須宣佈為疫埠，執行旅客檢疫工作。據衛生局表示，目前本港沒有發現任何傳染病病例，因此不需要宣佈為疫埠。衛生局將繼續加強對旅客的檢疫工作，確保本港的衛生安全。此外，衛生局還提醒市民，應注意個人衛生，避免與病人接觸，以防止傳染病的傳播。

港府考慮立例管制 汽車輪胎安全標準

【特訊】港府考慮立例管制，汽車輪胎安全標準。據地產界人士指出，由於汽車輪胎的安全問題日益突出，港府決定立例管制汽車輪胎的安全標準。這將有助於提高汽車輪胎的安全性能，保障道路安全。此外，港府還將加強對汽車輪胎的檢查工作，確保其符合安全標準。

（特訊）油蔴地輪港內及離島綫，下月平均加價百分之廿五。據港九新界輪船公司表示，由於油價上漲及維修費用增加，該公司不得不調高票價。該公司表示，加價後，由油蔴地開往香港、九龍及離島的船票，平均將增加百分之廿五。

（特訊）油蔴地輪港內及離島綫，下月平均加價百分之廿五。據港九新界輪船公司表示，由於油價上漲及維修費用增加，該公司不得不調高票價。該公司表示，加價後，由油蔴地開往香港、九龍及離島的船票，平均將增加百分之廿五。

（特訊）油蔴地輪港內及離島綫，下月平均加價百分之廿五。據港九新界輪船公司表示，由於油價上漲及維修費用增加，該公司不得不調高票價。該公司表示，加價後，由油蔴地開往香港、九龍及離島的船票，平均將增加百分之廿五。

更多貨品，更添新姿... 夏季大減價 先施公司

富澤花園第二期 富嘉閣 FU KAR COURT 北角炮台山道32號 優待期內 特價八折 北角半山海景高尚住宅區 近巴士、電車站及將來地鐵站 由\$724,000起(折實) 分期付款，入伙前不計利息











三寸半位(一格高)每段四 十 元  
加印紅色每段五十七元半

七 寸 位(二格高)每段八 十 元  
加印紅色每段一百一十五元

**大元**

門：在元書局 電話：0-812675	屯門辦事處路151號 電話：0-671800
埔：水波地泰代印公司 電話：0-671800	大埔廣福道151號 電話：0-760333

劉：元朗區社團聯會  
電話：0-760333

**截稿時間：每日下午五時正**



# 本港新聞

## 青年證實進食大陸熟蛋染疫 本港不致成疫埠

### 病者未食人食水蛋者無腹瀉徵狀 醫務署根據推證實病菌來自外地

【本報訊】醫務署衛生專員李紹鴻昨日表示，一名在港工作之青年，因食食大陸熟蛋而染上沙門氏菌，經證實後，本港不致成疫埠。該青年在港工作，因食食大陸熟蛋而染上沙門氏菌，經證實後，本港不致成疫埠。該青年在港工作，因食食大陸熟蛋而染上沙門氏菌，經證實後，本港不致成疫埠。

## 醫務衛生署署長李紹鴻表示 防疫注射作用不大 注意飲食可保平安

【本報訊】醫務衛生署署長李紹鴻昨日表示，防疫注射作用不大，注意飲食可保平安。他強調，市民應注意飲食衛生，避免食食不潔食物，以減少感染沙門氏菌的風險。

## 本港今日晴間多雲 暑熱漸顯

【本報訊】本港今日晴間多雲，暑熱漸顯。氣象局預測，未來幾天將維持高溫，市民應注意防暑降溫。

### 石蔭邨一間單位血跡斑斑 主婦利用刀剪自刎 伏屍屋內引起疑雲

【本報訊】石蔭邨一間單位昨日發現一宗自刎案。一名主婦利用刀剪在屋內自刎，現場發現大量血跡，引起警方高度關注。

### 尖沙咀多段道路 零晨封閉建天橋

【本報訊】尖沙咀多段道路將於零晨封閉，以便進行天橋建設工程。警方提醒市民，封閉期間請避開該路段。

### 獨立小組接獲投訴 警員包庇層層推銷 戴嘉要求證人勿往灣仔警署報案

【本報訊】獨立小組接獲投訴，指某警員包庇層層推銷。戴嘉要求證人勿往灣仔警署報案，以免受到不當壓力。

## 遷

美國太平洋財務有限公司 (Security Pacific Credit (Hong Kong) Ltd.) 的商業信貸部，專門處理工商界財務服務。由於業務日漸增加，特於今日（一九八二年七月廿八日）遷往香港夏慤道12號美國銀行大廈1003室。

電話：5-218277

## 環湖公路風光如畫

華僑讀者七海十週年紀念辦台灣酬賓遊。環湖公路風景優美，是旅遊勝地。華僑讀者七海十週年紀念辦台灣酬賓遊，歡迎參加。

## 東華三院庚申總理 宴賀姚中立晉神

東華三院庚申總理宴賀姚中立晉神。宴會場面熱鬧，賓客眾多。姚中立晉神儀式圓滿結束。

### 香港生產力促進中心 訓練課程

香港先施中心 Seminar on Quality Control Circles and Productivity (English) (including lunch) \$400 3.8.82 (Thursday) 9.30 a.m. to 5.00 p.m.

Two-Day Seminar on Quality Requirements and Quality Control for Products Exported to Western Europe (English) (including lunch) \$800 5.8.82 and 6.8.82 (Thursday and Friday) 9.30 a.m. to 5.00 p.m.

市場研究 (中文) Marketing Research 18.8.82 - 13.9.82 逢星期一、三下午七時十五分至九時四十五分

旺角銀行中心 「顧客控制作業與管理」研討會 (中文) Seminar on "Pest Control Operation & Management" (including lunch) 5.8.82 (Thursday) 9.30 a.m. - 5.15 p.m. 星期四上午九時三十分至下午五時十五分

品質管理 (中文) Training Course for Quality Control Leaders 10.8.82 - 26.8.82 逢星期二、四下午七時十五分至九時四十五分

電子業之品質管制 (中文) Quality Control in Electronics Industry 10.8.82 - 26.8.82 逢星期二、四下午七時十五分至九時四十五分

中小型工業稅務 (中文) Taxation for Small and Medium Industries 18.8.82 - 13.9.82 逢星期一、三下午七時十五分至九時四十五分

管理員研習文憑課程 (中文) Certificate Course in Supervisory Studies (Full Course) 18.8.82 - 16.11.83 \$2,900 第一部份：管理原理及施行 Part I: Principles and Practice of Supervision 18.8.82 - 27.10.82 逢星期三下午七時十五分至九時四十五分

詢問電話：5-443181 3-308251 分機10

### 遠東水翼船務有限公司 採用「易達票」最新電腦售票系統通告

本公司採用之電腦售票服務，自一九八二年七月廿九日（星期四）開始，由原來只出售往來航線擴展至噴射水翼船日航各班次，售票地點如下：

(一) 香港港澳碼頭 每日上午六時至下午一時 澳門新口岸碼頭 每日上午八時至下午十二時 澳門新口岸碼頭 每日上午八時至下午十二時 船務部內辦事處 (皇宮娛樂場對面)

(二) 澳門旅遊服務處下列分處 九龍新世界中心 星期一至星期六：上午九時至下午五時 旺角通樂街 星期一至星期六：上午九時至下午五時 太古廣場商業大廈201室 星期一至星期六：上午九時至下午五時

(三) 地下鐵路下列各站之「易達票」售票處 尖沙咀站 星期一至星期六：上午八時至下午四時 (公眾假期休息) 佐敦站 星期一至星期六：上午八時至下午四時 (公眾假期休息) 旺角站 星期一至星期六：上午八時至下午四時 (公眾假期休息) 觀塘站 星期一至星期六：上午八時至下午四時 (公眾假期休息) 葵青站 星期一至星期六：上午八時至下午四時 (公眾假期休息)

(四) 中環大東電報局 (舊水銀大廈) 星期一至星期六上午八時至下午四時 (公眾假期休息)

2. 在香港、香港往澳門之船票預售七天，而澳門返香港之船票則預售十天。乘客如欲預購上述船票，必須於購票時，同時購買來回之船票。經由由人售賣船票之過渡時期，七月二十九日開始預售之船票為八月四日（星期三）開航之船票。

相同地在澳門亦可預購來回之船票。

為確保有同程之船票，乘客於購票時務須一併購買同程之船票。

3. 乘客如需要更換其他班次之船票，必須於原船票上印明之開航時間前六小時前向本公司申請更改。但本公司有絕對權決定是否准予換票。

4. 在特殊之情況下，本公司有權決定准予退還或更換船票，惟如乘客本身因遲到或攜帶不足之旅遊證件。本公司則不予退還或更換船票。

5. 乘客於訂購船票時須一併交付香港政府乘客人頭稅。

6. 乘客於購票時請清楚說明欲搭之班次及日期。倘若該班次已滿座，售票員將立即提供下一班有空位之班次。

7. 每位乘客限訂購四張來回船票，如欲訂購更多之船票，請往港灣碼頭辦事處洽商購買。

8. 有願旅遊團體訂購船票，請於辦公時間電5-457021或以書面洽商。

9. 所有出售之船票乃根據本公司之運輸乘客及行李條件及條款發出，該等條件均載於在各售票地點，並可供閱。

### 香港電話有限公司 招標啓事

香港電話有限公司將於短期內招標供應下列物料及服務：

Ribbon for Univac 0770 Printer  
Gloves  
Solder, Plumber  
Block Terminal, BPO Nos 41 & 42  
Airblock, Cable  
Connector, Pressurized Cable No. 2  
Tubing, Plastic, Flexible  
Pipe, Rigid, PVC, Small Sizes  
Distribution Case No. 100, ABS  
Clamp, Drop Wire No. 3  
Cable Bearers & Brackets  
Base & Cover, Block Terminal for Premium Telephone  
Telephone Handset Parts  
Telephone Connecting Cords  
Collection Service for Empty Wooden Cable Drum  
Enclosed Type Lead Acid Batteries

凡欲招標之公司，請來信標明欲供應之項目，連同其商業登記證副本，以掛號方式投寄至：

香港郵政總局信箱479號  
香港電話有限公司  
採購部A組

信封上請註明「招標啓事」。掛號須於一九八二年八月四日下午五時前送達上址。

### 地盤漏油污染淺水灣海灘 罰款及賠償三十萬

【本報訊】地盤漏油污染淺水灣海灘，罰款及賠償三十萬。有關部門已對污染事件進行調查，並對相關責任方處以罰款及賠償。

### 香港記者遇襲事件 國際記者聯會 致函警務處長 要求儘快公佈調查結果

【本報訊】香港記者遇襲事件，國際記者聯會致函警務處長，要求儘快公佈調查結果。聯會表示，將繼續關注此事，並呼籲警方公正處理。



# 本港新聞

## 越南船來三艘 載來百多難民

### 又屆逃亡旺季 澳門亦有四十八難民入境被逐

【本報訊】據澳門政府統計，最近三個月來，由越南船隻載來澳門的難民人數，已達一百四十多人。其中，由三艘船隻載來者，共計一百四十多人。據悉，這些難民多係因越南局勢動盪，被迫逃往澳門。澳門政府已將他們遣返越南，並呼籲他們在當地尋求庇護。

## 三父子動武

### 牛頭角郵局前驚險

【本報訊】牛頭角郵局前，昨午發生一宗父子鬥毆案。據悉，一名男子與其子因爭執，竟動手毆打。警方接報後趕到現場，將父子二人帶回警署調查。目前，父子二人已被控以傷人罪名。

## 齊齊送醫院

### 三父子同傷

【本報訊】牛頭角郵局前，昨午發生一宗父子鬥毆案。據悉，一名男子與其子因爭執，竟動手毆打。警方接報後趕到現場，將父子二人帶回警署調查。目前，父子二人已被控以傷人罪名。

## 樂善堂主席顧恩聰

### 赴美考察社會福利事業

【本報訊】樂善堂主席顧恩聰，將於下月赴美考察社會福利事業。據悉，顧主席此行旨在考察美國在社會福利方面的先進經驗，並尋求與美國相關機構的合作機會。

## 社區活動彙報

### 保衛深水埗中心

【本報訊】深水埗保衛中心，將於下月舉行一系列社區活動。據悉，該中心將舉辦多場講座、展覽及義賣活動，旨在提高居民的防範意識，並加強社區的凝聚力。

## 市場貿易消費資料 私人機構需求殷切

### 統計處廣用電腦提高工作質素

【本報訊】政府統計處，最近公佈了一項關於市場貿易及消費的調查報告。報告指出，私人機構對市場貿易及消費資料的需求日益殷切。統計處表示，將進一步加強與私人機構的合作，並利用電腦技術提高數據處理的效率及準確性。

## 橫勿拍賣行拍賣廣告

拍賣人：橫勿拍賣行 (HONG KONG AUCTIONEER)

拍賣地點：橫勿拍賣行 (HONG KONG AUCTIONEER)

拍賣日期：一九八二年七月八日

拍賣物品：多種貨物，包括傢俱、電器、書籍等。

## 慈氏安養院 進支數目表

收入	支出
捐款及義賣收入	職員薪金及福利
...	...
總收入	總支出

## 承銀主命貴重物業出投

拍賣人：橫勿拍賣行 (HONG KONG AUCTIONEER)

拍賣地點：橫勿拍賣行 (HONG KONG AUCTIONEER)

拍賣日期：一九八二年七月八日

拍賣物品：貴重物業，包括土地、房屋等。

## 承銀主命貴重物業出投

拍賣人：橫勿拍賣行 (HONG KONG AUCTIONEER)

拍賣地點：橫勿拍賣行 (HONG KONG AUCTIONEER)

拍賣日期：一九八二年七月八日

拍賣物品：貴重物業，包括土地、房屋等。

## 承銀主命貴重物業出投

拍賣人：橫勿拍賣行 (HONG KONG AUCTIONEER)

拍賣地點：橫勿拍賣行 (HONG KONG AUCTIONEER)

拍賣日期：一九八二年七月八日

拍賣物品：貴重物業，包括土地、房屋等。

## 承銀主命貴重物業出投

拍賣人：橫勿拍賣行 (HONG KONG AUCTIONEER)

拍賣地點：橫勿拍賣行 (HONG KONG AUCTIONEER)

拍賣日期：一九八二年七月八日

拍賣物品：貴重物業，包括土地、房屋等。

## 承銀主命貴重物業出投

拍賣人：橫勿拍賣行 (HONG KONG AUCTIONEER)

拍賣地點：橫勿拍賣行 (HONG KONG AUCTIONEER)

拍賣日期：一九八二年七月八日

拍賣物品：貴重物業，包括土地、房屋等。

## 承銀主命貴重物業出投

拍賣人：橫勿拍賣行 (HONG KONG AUCTIONEER)

拍賣地點：橫勿拍賣行 (HONG KONG AUCTIONEER)

拍賣日期：一九八二年七月八日

拍賣物品：貴重物業，包括土地、房屋等。

## 承銀主命貴重物業出投

拍賣人：橫勿拍賣行 (HONG KONG AUCTIONEER)

拍賣地點：橫勿拍賣行 (HONG KONG AUCTIONEER)

拍賣日期：一九八二年七月八日

拍賣物品：貴重物業，包括土地、房屋等。

## 承銀主命貴重物業出投

拍賣人：橫勿拍賣行 (HONG KONG AUCTIONEER)

拍賣地點：橫勿拍賣行 (HONG KONG AUCTIONEER)

拍賣日期：一九八二年七月八日

拍賣物品：貴重物業，包括土地、房屋等。

## 承銀主命貴重物業出投

拍賣人：橫勿拍賣行 (HONG KONG AUCTIONEER)

拍賣地點：橫勿拍賣行 (HONG KONG AUCTIONEER)

拍賣日期：一九八二年七月八日

拍賣物品：貴重物業，包括土地、房屋等。

金門(香港)有限公司首任董事長 華德先生與世長辭，本公司全人深表哀悼。華德先生於一九八〇年退休，生前對本公司建樹良多，今遽爾去世，其家屬及本公司全人均無限惋惜。







# 賽大開公球羽尼印 加參手好三零百一

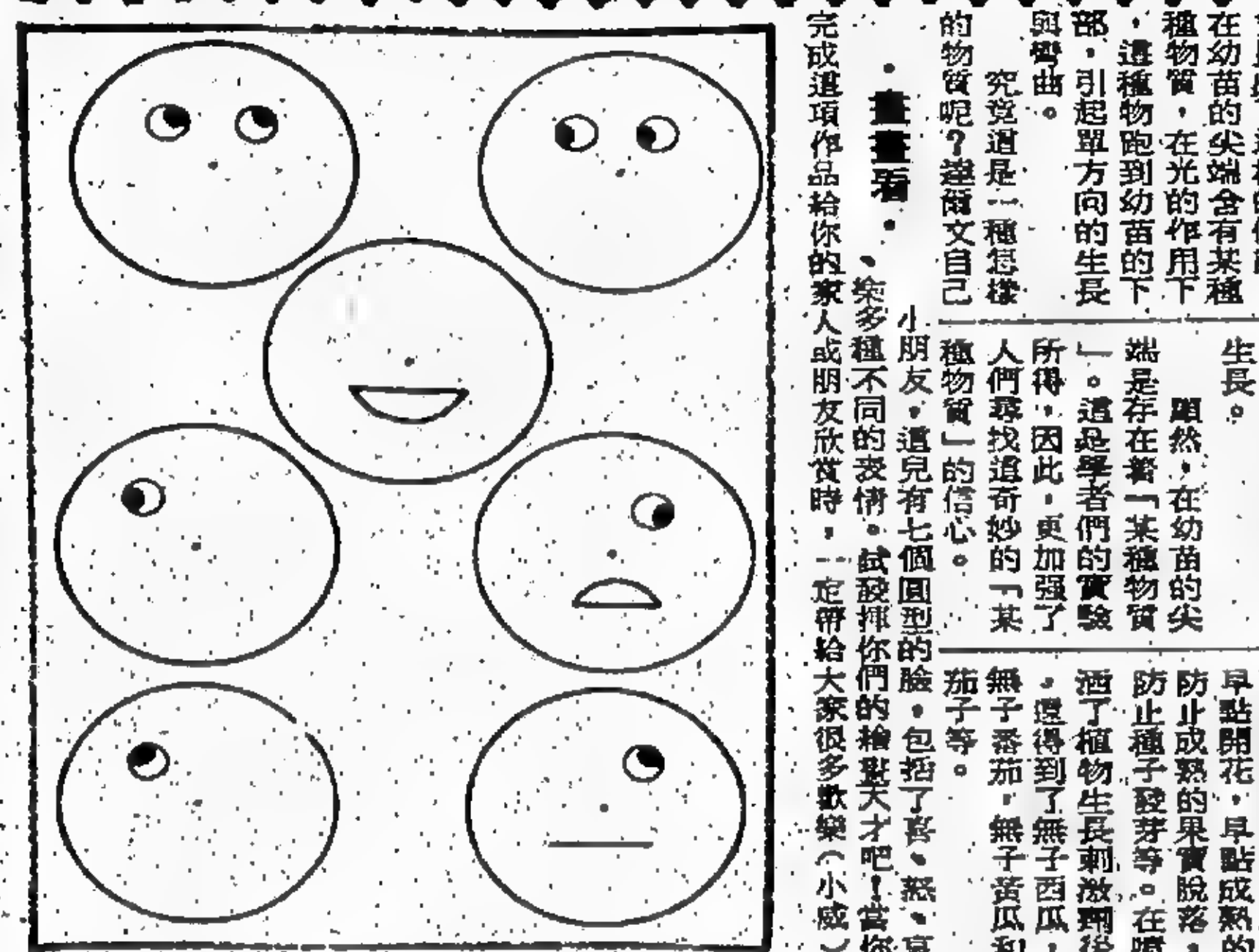
完美千六萬六金獎行舉二廿至八十月八

【本報訊】由印度尼西亞羽球協會主辦，香港體育委員會協辦的「一九八一年世界羽球錦標賽」，將於八月二十日至九月八日在印度尼西亞首都雅加達舉行。這項世界級盛事，將吸引來自世界各地的頂尖羽球好手參加。



# 賽標錦帆風浪滑界世 拔選日周區港

【本報訊】世界風浪滑帆錦標賽，將於九月九日至十三日在沙田馬場舉行。這項國際性賽事，將吸引來自世界各地的風浪滑帆好手參加。香港區選拔賽將於九月八日舉行，選出代表參加世界錦標賽的選手。



## 生長物植激刺

【本報訊】植物生長刺激劑，是一種能促進植物生長、增加產量的化學物質。它通常由植物本身分泌，或由人工合成。在農業生產中，生長刺激劑被廣泛應用於各種作物，如水稻、小麥、棉花等。它能提高植物的抗逆性，促進根系發育，增加葉面積，從而提高作物的產量和品質。

## 到泳池學游泳

【本報訊】炎炎夏日，正是學游泳的好時節。本報將於本週末舉辦「兒童學游泳」活動，歡迎家長帶同子女參加。活動內容包括：游泳理論講座、游泳技巧示範、水中遊戲等。參加者將由專業教練指導，學習基本的游泳動作和自救方法。活動地點：沙田馬場游泳池。報名及查詢：(261) 1234。

## 中區街坊會書法賽

【本報訊】中區街坊會將於本週末舉辦「書法比賽」，歡迎街坊踴躍參加。比賽旨在弘揚中華文化，提高街坊的書法藝術水平。比賽分為多個組別，包括：成人組、青少年組、兒童組等。歡迎各界人士踴躍參加，共襄盛舉。

## 第五十九期六合彩

【本報訊】第五十九期六合彩號碼如下：  
特獎：1628293136  
頭獎：1628293136  
二獎：1628293136  
三獎：1628293136  
四獎：1628293136  
五獎：1628293136  
六獎：1628293136

## 本港新聞

### 洗衣街劫案演出捉賊記

【本報訊】洗衣街劫案發生後，警方迅速展開調查。經過數日的追蹤，警方終於在昨日成功將一名持刀劫匪抓獲。該名劫匪在案發後一直潛匿在附近地區，警方經過嚴密監控，最終在該處將其抓獲。目前，該名劫匪已被控以搶劫、持械行劫等罪名，並將於近日開庭審理。

## 家居安全展覽

【本報訊】「家居安全展覽」將於本週末在沙田馬場舉行。展覽旨在提高街坊的家居安全意识，普及家居安全知识。展覽內容包括：家居防火安全、家居防盜安全、家居急救知識等。歡迎街坊踴躍參加，共同營造安全、和諧的家居環境。

## 亞洲生產力組織

【本報訊】亞洲生產力組織（APO）將於本週末在沙田馬場舉行年會。APO是亞洲地區最具權威性的生產力研究機構，旨在促進亞洲各國的生產力發展。年會將邀請來自亞洲各國的專家學者，就生產力發展、技術創新等課題進行深入探討。

## 美商會訪四川

【本報訊】美國商務代表團將於本週末訪問四川，與當地政府官員及企業代表進行會談。代表團將就加強美川經貿合作、促進貿易發展等問題交換意見。此次訪問是美川經貿關係發展的重要契機，將有助於推動兩地經貿往來，實現互利共贏。

## 可減少青少年犯罪

【本報訊】一項最新研究顯示，加強青少年法治教育，可顯著減少青少年犯罪率。研究指出，青少年犯罪往往是由於缺乏法律常識、法治觀念淡薄所致。通過加強法治教育，提高青少年的法律意識，使其樹立正確的價值觀和法治觀念，可有效預防青少年犯罪，維護社會治安。

## 迅捷運輸建築公司

【本報訊】迅捷運輸建築公司將於本週末在沙田馬場舉行捐五千元救童助學活動。該公司負責人表示，公司一直致力於社會公益事業，此次活動旨在為貧困地區的孩子們籌集學費，幫助他們完成學業。歡迎各界人士踴躍捐款，共同為慈善事業貢獻力量。

## 澳門推行十進制

【本報訊】澳門政府將於本週末正式推行十進制，以簡化計量單位，提高行政效率。此次推行是澳門回歸祖國後的重要舉措之一，旨在與國際標準接轨，促進澳門與國際社會的交流與合作。政府將加強宣傳，確保市民了解並適應新的計量單位。

## 答覆「遊子」詢問申請政府職位問題

【本報訊】本報將於本週末刊出「遊子」專欄，解答讀者關於申請政府職位的問題。專欄將邀請相關部門負責人，就申請程序、資格要求、考試科目等問題進行詳細解答。歡迎讀者踴躍投稿，本報將竭誠為讀者提供服務。

## 讀者論壇

【本報訊】本報將於本週末舉辦「讀者論壇」，邀請讀者就社會熱點問題發表意見。論壇旨在搭建讀者與媒體之間的溝通橋樑，促進社會和諧。歡迎讀者踴躍參加，共同探討社會問題，為社會發展貢獻力量。

## 四十名藍田居民

【本報訊】四十名藍田居民將於本週末在沙田馬場舉行集會，抗議政府在某項工程中的不當行為。居民代表表示，該項工程嚴重影響了當地的環境和居民的生活，要求政府停止工程，並採取有效措施保護環境。集會將邀請媒體關注，擴大輿論壓力。

## 沙龍路

【本報訊】沙龍路將於本週末進行擴建工程，以改善交通狀況。擴建工程包括拓寬路面、增加車道、改善排水系統等。施工期間，部分路段將實施交通管制，請司機和行人留意。工程預計將於下月完工。

## 澳洲餅乾

【本報訊】澳洲餅乾將於本週末在沙田馬場舉行展覽，展示澳洲餅乾的生產過程和品質。展覽旨在提高公眾對澳洲餅乾的認識，促進澳洲餅乾的銷售。歡迎各界人士踴躍參觀，品嚐澳洲餅乾的獨特風味。

## 遮打公園擴建

【本報訊】遮打公園將於本週末進行擴建工程，增加綠化面積，改善公園環境。擴建工程包括種植新樹、增加草坪、設置休閒設施等。擴建後的公園將為市民提供更多優質的休閒場所，提升公園的整體品質。

## 沙龍路

【本報訊】沙龍路將於本週末進行擴建工程，以改善交通狀況。擴建工程包括拓寬路面、增加車道、改善排水系統等。施工期間，部分路段將實施交通管制，請司機和行人留意。工程預計將於下月完工。

## 澳洲餅乾

【本報訊】澳洲餅乾將於本週末在沙田馬場舉行展覽，展示澳洲餅乾的生產過程和品質。展覽旨在提高公眾對澳洲餅乾的認識，促進澳洲餅乾的銷售。歡迎各界人士踴躍參觀，品嚐澳洲餅乾的獨特風味。

## 遮打公園擴建

【本報訊】遮打公園將於本週末進行擴建工程，增加綠化面積，改善公園環境。擴建工程包括種植新樹、增加草坪、設置休閒設施等。擴建後的公園將為市民提供更多優質的休閒場所，提升公園的整體品質。







# 本港新聞

## 香港青年商會敬老徵文 成績優異舉行頒獎儀式

### 鼓勵青少年寫作興趣提高中文水準

【本報訊】香港青年商會最近舉行敬老徵文比賽，成績優異者，將於本週六（廿七日）下午二時，在該會禮堂舉行頒獎儀式。是次徵文比賽，旨在鼓勵青少年寫作興趣，提高中文水準。全港共有三千多名青少年參加，共收到作品一千五百多件。評審委員會經過多輪評選，選出各組別冠軍、亞軍、季軍及優異獎。獲獎作品將彙編成冊，作為徵文參考。頒獎儀式由該會主席主持，並邀請多位嘉賓出席。獲獎青少年將在會上獲頒獎狀及獎金，以資鼓勵。



## 香港青年音樂會 下週末綜合晚會

### 演奏中西樂器及合唱

【本報訊】由香港青年音樂會主辦的「下週末綜合晚會」，將於八月廿六、廿七兩晚，在九龍大會堂舉行。是次晚會，將由多位本地及外地音樂家演出，包括鋼琴、小提琴、大提琴、長笛、單簧管、雙簧管、薩克斯風、法國號、銅管樂隊及合唱團等。晚會節目豐富，包括古典、現代及民族音樂。門票現已發售，歡迎各界人士踴躍參加。

## 一面首屆年一

### 一九九七年七月廿八日

【本報訊】「一面首屆年一」活動，將於一九九七年七月廿八日（星期日）下午二時，在九龍大會堂舉行。是次活動，旨在推廣中國傳統文化，提高青少年的文化素養。活動內容包括：書法、繪畫、手工藝、音樂、舞蹈等。歡迎各界人士踴躍參加。

## 工業界應維持正常生產

【本報訊】香港工業總會日前發表聲明，呼籲工業界在目前的經濟環境下，應維持正常生產，以穩定就業及經濟。聲明指出，雖然目前經濟面臨挑戰，但工業界應保持信心，繼續生產，以支持香港的經濟發展。同時，工業界亦應加強合作，共同應對挑戰。

## 大陸棉織經銷商取消

【本報訊】據悉，大陸棉織經銷商已取消。此舉旨在簡化經銷渠道，提高棉織品的競爭力。目前，棉織品市場競爭激烈，經銷商取消後，棉織品將直接面向消費者，有助於降低價格，提高品質。



## 佛聯會婦女委員會 念誦班十二期結業

【本報訊】佛聯會婦女委員會主辦的「念誦班」，已於日前圓滿結業。是次課程，旨在推廣佛教文化，提高婦女的修養。課程內容包括：佛經念誦、佛教故事、佛教藝術等。參加者均表示，課程內容豐富，收穫良多。佛聯會婦女委員會表示，將繼續舉辦各類活動，服務婦女，弘揚佛法。

## 女籃賽本週 週四舉行

【本報訊】由香港青年商會主辦的「女籃賽」，將於本週四（廿九日）下午二時，在九龍大會堂舉行。是次比賽，旨在推廣女子籃球運動，提高青少年的體育水平。比賽將由多位本地及外地球隊參加，競爭激烈。歡迎各界人士踴躍參加。

## 吳發師傳授壽 同人設宴祝賀

【本報訊】吳發師日前傳授壽，同人設宴祝賀。是次祝賀宴會，旨在慶祝吳發師壽辰，並弘揚中華文化。宴會內容包括：壽筵、祝賀詞、表演等。吳發師表示，感謝同人的關心和祝賀，並表示將繼續努力，弘揚中華文化。

## 慶祝週年紀念

【本報訊】某機構日前舉行週年紀念活動，慶祝成立週年。是次活動，旨在回顧機構發展歷程，並展望未來。活動內容包括：週年大會、展覽、表演等。機構負責人表示，感謝各界支持，並表示將繼續努力，為社會做出貢獻。

## 「一週年紀念」

【本報訊】某機構日前舉行「一週年紀念」活動，慶祝成立週年。是次活動，旨在回顧機構發展歷程，並展望未來。活動內容包括：週年大會、展覽、表演等。機構負責人表示，感謝各界支持，並表示將繼續努力，為社會做出貢獻。

## 「一週年紀念」

【本報訊】某機構日前舉行「一週年紀念」活動，慶祝成立週年。是次活動，旨在回顧機構發展歷程，並展望未來。活動內容包括：週年大會、展覽、表演等。機構負責人表示，感謝各界支持，並表示將繼續努力，為社會做出貢獻。

## 「一週年紀念」

【本報訊】某機構日前舉行「一週年紀念」活動，慶祝成立週年。是次活動，旨在回顧機構發展歷程，並展望未來。活動內容包括：週年大會、展覽、表演等。機構負責人表示，感謝各界支持，並表示將繼續努力，為社會做出貢獻。

### 香港年曆

出版報日僑華

動活業商融金，錄實的策政濟經治政港香年一去過是  
資考參有，論評實時有 映反的展發育教化文，照寫的  
來年一港香是。聲心的我你有更，見意的省深入發有，料  
者證見的史歷

大事寫真	香港全貌	法規新編	香港稅務	交通要覽	街道指南	日用參考	居住須知	郵電便覽	商旅指南	人名辭典	醫療一覽	學校實錄	社團總覽	工商名錄
------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

元五卅售册每 刷印式柯裝精 類大五十括包 頁餘百六書全

### 彩色華僑

Wah Kiu Yat Po Colour Weekly

本期預告：

- 封面專題：浪板風帆挑戰性的水上運動
- 從國防預算看美國無敵海軍
- 食物雜物監別器 提防兒童抑鬱
- 得妻記（星期掌聲） 遊加州海岸
- 美容化粧進入新境界 遊加州海岸
- 「沙拉的一生」是一部高級文藝片
- 魏秋樺最怕白支薪 得勝2800
- 十二星座本週運程推算
- 官塘兒童合唱團菲律賓巡迴演唱
- 鋼琴及小提琴演奏會

逢星期日隨華僑日報附送

### 馬哥李羅之夜

THE MARCO POLO HONG KONG

華僑日報讀者七海旅行團  
香港人遊香港最新貢獻

- (1)住馬哥李羅大酒店豪華套房
- (2)乘特級豪華冷氣車暢遊港九
- (3)盛設歡迎酒會于酒店貴賓廳
- (4)參觀酒店各項新型豪華設備
- (5)新衛星城觀賞黃昏日落美景
- (6)廣播道畔溪小館嘗正宗川菜
- (7)馬哥李羅享用豐富自助早餐
- (8)瀏覽山明水秀西貢名風景區
- (9)清水灣湛山寺品嘗精美素齋
- (10)漫步太古廣場各項優雅建設
- (11)太古城皇宮酒樓進海鮮晚宴
- (12)全場大贈送陳意齋旅行之寶

日期：七月卅一日下午三時至  
八月一日下午八時止  
收費：豪華套房 HK\$770（雙人房每位計）  
豪華客房 HK\$630（雙人房每位計）

七海旅運有限公司  
德輔道中國國際大廈1702室電話：5-413081

### 維他奶贈物大抽獎

得獎家庭已經抽出

維他奶贈物大抽獎，得獎家庭已經抽出。是次抽獎，旨在推廣維他奶產品，並為得獎家庭提供實質性獎勵。抽獎活動自七月開始，吸引了眾多家庭參加。得獎家庭名單已公佈，請得獎家庭前往指定地點領取獎品。



當局實施海洋魚類養殖條例

限期申請牌照

貼津惠特得獲可均遷搬或業停  
魚養止停即須海填展發澳軍將

【本報訊】漁業局為配合《海洋魚類養殖條例》之實施，特訂定《海洋魚類養殖牌照管理辦法》，自即日起開始實施。凡在海洋從事魚類養殖之業者，均須向漁業局申請牌照，並繳納牌照費。牌照費之標準，係根據養殖之種類、數量及地點等因素而定。業者如欲申請牌照，應向漁業局索取申請表，並填明相關資料，連同牌照費一併繳交。漁業局將於收到申請後，進行審核，並視需要派員前往現場視察。如業者未獲准申請牌照，而擅自從事養殖活動，將被視為違法，並可能面臨罰鍰或吊銷牌照之處分。此外，漁業局亦將加強對海洋魚類養殖之監管，以確保業者遵守相關規定，並保護海洋生態環境。

沙田下月舉辦多項水上活動

大部份適合青年參加

【本報訊】沙田區康樂委員會為配合沙田區發展，特於下月舉辦多項水上活動，包括沙田水上游樂會、沙田水上游樂會、沙田水上游樂會等。這些活動旨在推廣水上運動，增進居民對沙田區之認識，並提供一個適合青年參加之平台。沙田水上游樂會將於下月舉行，屆時將有各種水上運動項目，如划艇、帆船、游泳等。沙田水上游樂會亦將舉辦一系列之水上活動，如划艇比賽、帆船比賽等。沙田水上游樂會亦將舉辦一系列之水上活動，如划艇比賽、帆船比賽等。沙田水上游樂會亦將舉辦一系列之水上活動，如划艇比賽、帆船比賽等。

元朗汽車修理行業將獲撥地繼續經營

汽車噴油行業影響地方環境  
區議員調查後亦認難以接受

【本報訊】元朗區汽車修理行業，因汽車噴油作業產生大量廢氣，對地方環境造成嚴重影響，引起居民不滿。區議員在調查後，認為該行業在元朗區繼續經營，將難以接受。區議員表示，汽車噴油作業所產生之廢氣，含有大量之揮發性有機化合物，對人體健康及環境均有不利影響。此外，該行業之運作亦會產生大量之噪音，對附近居民之生活造成干擾。區議員呼籲政府採取措施，限制該行業在元朗區之經營，並尋求其他合適之地點，以減輕對環境及居民之影響。

葵涌村第二屆象棋比賽頒獎

官紳主禮嘉賓踴躍參加

【本報訊】葵涌村第二屆象棋比賽，日前在葵涌村舉行。比賽吸引了眾多象棋愛好者參加，場面熱鬧。經過激烈之角逐，多位優秀選手脫穎而出，獲得冠軍。頒獎典禮上，官紳主禮嘉賓踴躍參加，並向獲獎選手頒發獎狀及獎金。葵涌村主席表示，象棋比賽不僅是一項運動，更是一種文化傳承。希望透過舉辦此類活動，能增進村民之間之交流，並推廣象棋文化。

廉署順華分處舉辦銀行管理研討會

港僑銀行界人士踴躍參加

【本報訊】廉潔及貪污調查處順華分處，日前舉辦了一場銀行管理研討會。研討會吸引了眾多銀行界人士參加，包括銀行高層、銀行職員及銀行界人士等。研討會內容豐富，涵蓋了銀行管理之各個方面，包括銀行之運作、銀行之風險管理、銀行之監管等。研討會由順華分處主席主持，並邀請了多位銀行界專家學者擔任嘉賓。研討會旨在提高銀行界人士之專業水平，並加強銀行界與政府之間之溝通與合作。

主理人認罪 答打兒判

【本報訊】一名主理人因涉及兒打案，日前在法院被判有罪。該名主理人承認了控罪，並被判處監禁。法院在判決時表示，該名主理人之行為嚴重違反了法律，必須受到法律之制裁。該名主理人表示，他對判決感到遺憾，並表示將吸取教訓，以後不再犯錯。

建築業訓練中心 練心中

業棚搭講師教蘇何

【本報訊】建築業訓練中心，日前舉辦了一場建築業訓練課程。課程由蘇何講師主講，內容包括建築業之基本知識、建築業之安全規範、建築業之環保要求等。課程旨在提高建築業從業人員之專業水平，並加強建築業之安全及環保意識。蘇何講師在課程中表示，建築業是一個充滿挑戰之行業，從業人員必須不斷學習，不斷提高自己之專業水平，才能適應行業之發展。

坪洲反對搬遷

望在原地養魚

東涌亦望在大嶼山開養魚場

【本報訊】坪洲居民對當局擬將坪洲之魚類養殖場搬遷之計劃，表示強烈反對。居民表示，坪洲之魚類養殖場已存在多年，對當地之生態環境及居民之生活均無不利影響。若當局將該養殖場搬遷，將對當地之生態環境造成破壞，並對居民之生活造成不便。居民呼籲當局撤回搬遷計劃，並允許該養殖場繼續在原地運作。此外，東涌居民亦表示，他們希望在大嶼山開闢新的魚類養殖場，以滿足當地居民之需求。

世界添美好 童軍願分勞

沙田童軍訪安老院

【本報訊】沙田區童軍隊，日前前往安老院，為老人提供服務及清潔工作。童軍隊成員在安老院內，為老人們整理房間、清洗餐具、陪老人聊天等。童軍隊主席表示，童軍隊成員希望透過此類活動，為社會貢獻自己之力量，並培養自己之服務精神。安老院院長對童軍隊之義舉表示感謝，並表示童軍隊成員之行為，為老人們帶來了無盡之歡樂。

元朗結青社友 舉辦民歌晚會

【本報訊】元朗區結青社友，日前舉辦了一場民歌晚會。晚會吸引了眾多民歌愛好者參加，場面熱鬧。晚會內容豐富，包括民歌演唱、民歌比賽等。晚會由結青社友主席主持，並邀請了多位民歌界專家學者擔任嘉賓。晚會旨在推廣民歌文化，並加強結青社友之間之交流與合作。

一人吸毒 全家受害

【本報訊】一名男子因吸毒，日前在法院被判有罪。該名男子承認了控罪，並被判處監禁。法院在判決時表示，吸毒行為嚴重違反了法律，必須受到法律之制裁。該名男子表示，他對判決感到遺憾，並表示將吸取教訓，以後不再犯錯。

本港新聞

社署今起再度發放賑濟雨災災民善款

【本報訊】社會福利署，自即日起再度發放賑濟雨災災民善款。善款將發放給受災地區之居民，以幫助他們渡過難關。社會福利署表示，此次發放之善款，是根據受災地區之實際情況而定的。善款將以現金形式發放，由受災居民向社會福利署申請領取。社會福利署呼籲受災居民踴躍申請，以獲得善款之幫助。

難兄難弟

【本報訊】兩名男子因涉及難兄難弟案，日前在法院被判有罪。該兩名男子承認了控罪，並被判處監禁。法院在判決時表示，難兄難弟行為嚴重違反了法律，必須受到法律之制裁。該兩名男子表示，他們對判決感到遺憾，並表示將吸取教訓，以後不再犯錯。

影評創新紀錄！

★影評創新紀錄！★

★影評創新紀錄！★

★影評創新紀錄！★

★影評創新紀錄！★

★影評創新紀錄！★

★影評創新紀錄！★

★影評創新紀錄！★

★影評創新紀錄！★

★影評創新紀錄！★

★影評創新紀錄！★

★影評創新紀錄！★



沙田區漁民在海上捕魚。

【本報訊】沙田區漁民，日前在海上捕獲了大量的魚類。漁民表示，此次捕獲之魚類，主要是青斑、黑斑等。漁民將把這些魚類運往市場出售。漁民表示，此次捕獲之魚類，品質優良，深受市民之歡迎。

【本報訊】沙田區漁民，日前在海上捕獲了大量的魚類。漁民表示，此次捕獲之魚類，主要是青斑、黑斑等。漁民將把這些魚類運往市場出售。漁民表示，此次捕獲之魚類，品質優良，深受市民之歡迎。

【本報訊】沙田區漁民，日前在海上捕獲了大量的魚類。漁民表示，此次捕獲之魚類，主要是青斑、黑斑等。漁民將把這些魚類運往市場出售。漁民表示，此次捕獲之魚類，品質優良，深受市民之歡迎。

【本報訊】沙田區漁民，日前在海上捕獲了大量的魚類。漁民表示，此次捕獲之魚類，主要是青斑、黑斑等。漁民將把這些魚類運往市場出售。漁民表示，此次捕獲之魚類，品質優良，深受市民之歡迎。

【本報訊】沙田區漁民，日前在海上捕獲了大量的魚類。漁民表示，此次捕獲之魚類，主要是青斑、黑斑等。漁民將把這些魚類運往市場出售。漁民表示，此次捕獲之魚類，品質優良，深受市民之歡迎。

【本報訊】沙田區漁民，日前在海上捕獲了大量的魚類。漁民表示，此次捕獲之魚類，主要是青斑、黑斑等。漁民將把這些魚類運往市場出售。漁民表示，此次捕獲之魚類，品質優良，深受市民之歡迎。

【本報訊】沙田區漁民，日前在海上捕獲了大量的魚類。漁民表示，此次捕獲之魚類，主要是青斑、黑斑等。漁民將把這些魚類運往市場出售。漁民表示，此次捕獲之魚類，品質優良，深受市民之歡迎。

【本報訊】沙田區漁民，日前在海上捕獲了大量的魚類。漁民表示，此次捕獲之魚類，主要是青斑、黑斑等。漁民將把這些魚類運往市場出售。漁民表示，此次捕獲之魚類，品質優良，深受市民之歡迎。

【本報訊】沙田區漁民，日前在海上捕獲了大量的魚類。漁民表示，此次捕獲之魚類，主要是青斑、黑斑等。漁民將把這些魚類運往市場出售。漁民表示，此次捕獲之魚類，品質優良，深受市民之歡迎。

【本報訊】沙田區漁民，日前在海上捕獲了大量的魚類。漁民表示，此次捕獲之魚類，主要是青斑、黑斑等。漁民將把這些魚類運往市場出售。漁民表示，此次捕獲之魚類，品質優良，深受市民之歡迎。

【本報訊】沙田區漁民，日前在海上捕獲了大量的魚類。漁民表示，此次捕獲之魚類，主要是青斑、黑斑等。漁民將把這些魚類運往市場出售。漁民表示，此次捕獲之魚類，品質優良，深受市民之歡迎。

【本報訊】沙田區漁民，日前在海上捕獲了大量的魚類。漁民表示，此次捕獲之魚類，主要是青斑、黑斑等。漁民將把這些魚類運往市場出售。漁民表示，此次捕獲之魚類，品質優良，深受市民之歡迎。

【本報訊】沙田區漁民，日前在海上捕獲了大量的魚類。漁民表示，此次捕獲之魚類，主要是青斑、黑斑等。漁民將把這些魚類運往市場出售。漁民表示，此次捕獲之魚類，品質優良，深受市民之歡迎。

【本報訊】沙田區漁民，日前在海上捕獲了大量的魚類。漁民表示，此次捕獲之魚類，主要是青斑、黑斑等。漁民將把這些魚類運往市場出售。漁民表示，此次捕獲之魚類，品質優良，深受市民之歡迎。

【本報訊】沙田區漁民，日前在海上捕獲了大量的魚類。漁民表示，此次捕獲之魚類，主要是青斑、黑斑等。漁民將把這些魚類運往市場出售。漁民表示，此次捕獲之魚類，品質優良，深受市民之歡迎。

【本報訊】沙田區漁民，日前在海上捕獲了大量的魚類。漁民表示，此次捕獲之魚類，主要是青斑、黑斑等。漁民將把這些魚類運往市場出售。漁民表示，此次捕獲之魚類，品質優良，深受市民之歡迎。

【本報訊】沙田區漁民，日前在海上捕獲了大量的魚類。漁民表示，此次捕獲之魚類，主要是青斑、黑斑等。漁民將把這些魚類運往市場出售。漁民表示，此次捕獲之魚類，品質優良，深受市民之歡迎。

【本報訊】沙田區漁民，日前在海上捕獲了大量的魚類。漁民表示，此次捕獲之魚類，主要是青斑、黑斑等。漁民將把這些魚類運往市場出售。漁民表示，此次捕獲之魚類，品質優良，深受市民之歡迎。

【本報訊】沙田區漁民，日前在海上捕獲了大量的魚類。漁民表示，此次捕獲之魚類，主要是青斑、黑斑等。漁民將把這些魚類運往市場出售。漁民表示，此次捕獲之魚類，品質優良，深受市民之歡迎。

【本報訊】沙田區漁民，日前在海上捕獲了大量的魚類。漁民表示，此次捕獲之魚類，主要是青斑、黑斑等。漁民將把這些魚類運往市場出售。漁民表示，此次捕獲之魚類，品質優良，深受市民之歡迎。

【本報訊】沙田區漁民，日前在海上捕獲了大量的魚類。漁民表示，此次捕獲之魚類，主要是青斑、黑斑等。漁民將把這些魚類運往市場出售。漁民表示，此次捕獲之魚類，品質優良，深受市民之歡迎。

【本報訊】沙田區漁民，日前在海上捕獲了大量的魚類。漁民表示，此次捕獲之魚類，主要是青斑、黑斑等。漁民將把這些魚類運往市場出售。漁民表示，此次捕獲之魚類，品質優良，深受市民之歡迎。

【本報訊】沙田區漁民，日前在海上捕獲了大量的魚類。漁民表示，此次捕獲之魚類，主要是青斑、黑斑等。漁民將把這些魚類運往市場出售。漁民表示，此次捕獲之魚類，品質優良，深受市民之歡迎。

【本報訊】沙田區漁民，日前在海上捕獲了大量的魚類。漁民表示，此次捕獲之魚類，主要是青斑、黑斑等。漁民將把這些魚類運往市場出售。漁民表示，此次捕獲之魚類，品質優良，深受市民之歡迎。

【本報訊】沙田區漁民，日前在海上捕獲了大量的魚類。漁民表示，此次捕獲之魚類，主要是青斑、黑斑等。漁民將把這些魚類運往市場出售。漁民表示，此次捕獲之魚類，品質優良，深受市民之歡迎。

【本報訊】沙田區漁民，日前在海上捕獲了大量的魚類。漁民表示，此次捕獲之魚類，主要是青斑、黑斑等。漁民將把這些魚類運往市場出售。漁民表示，此次捕獲之魚類，品質優良，深受市民之歡迎。

【本報訊】沙田區漁民，日前在海上捕獲了大量的魚類。漁民表示，此次捕獲之魚類，主要是青斑、黑斑等。漁民將把這些魚類運往市場出售。漁民表示，此次捕獲之魚類，品質優良，深受市民之歡迎。

【本報訊】沙田區漁民，日前在海上捕獲了大量的魚類。漁民表示，此次捕獲之魚類，主要是青斑、黑斑等。漁民將把這些魚類運往市場出售。漁民表示，此次捕獲之魚類，品質優良，深受市民之歡迎。



# 黎·巴·愛·我

在巴黎，我愛上了這座城市的每一寸土地。從埃菲尔鐵塔到塞納河，從凡爾賽宮到蒙馬特高地，每一處都散發著迷人的魅力。我愛上這裡的藝術氣息，愛上這裡的浪漫情調，更愛上這裡的人們對生活的熱愛和追求。

巴黎，這座被譽為「花都」的城市，有著悠久的歷史和豐富的文化底蘊。在這裡，你可以感受到藝術的脈搏，體驗到浪漫的氣息。巴黎的街道寬敞而整潔，兩旁的建築古色古香，充滿了藝術感。塞納河穿城而過，兩岸綠樹成蔭，景色宜人。在巴黎，你可以找到任何你想要的東西，無論是藝術品、時尚服飾，還是美食美酒。

我愛上巴黎，是因為這裡有著一種獨特的生活態度。巴黎人對生活充滿了熱愛和追求，他們懂得享受生活，懂得品味生活。在巴黎，你可以感受到一種慢生活，一種優雅的生活。巴黎人喜歡在咖啡館裡消磨時光，喜歡在公園裡散步，喜歡在街頭上欣賞藝術。這種生活態度，正是我所追求的。

巴黎，我愛上了你，我愛上了這座城市的每一寸土地。我愛上你的藝術氣息，愛上你的浪漫情調，更愛上你的生活態度。巴黎，我會一直愛著你，直到永遠。



## 旅遊 TRAVEL PAGE

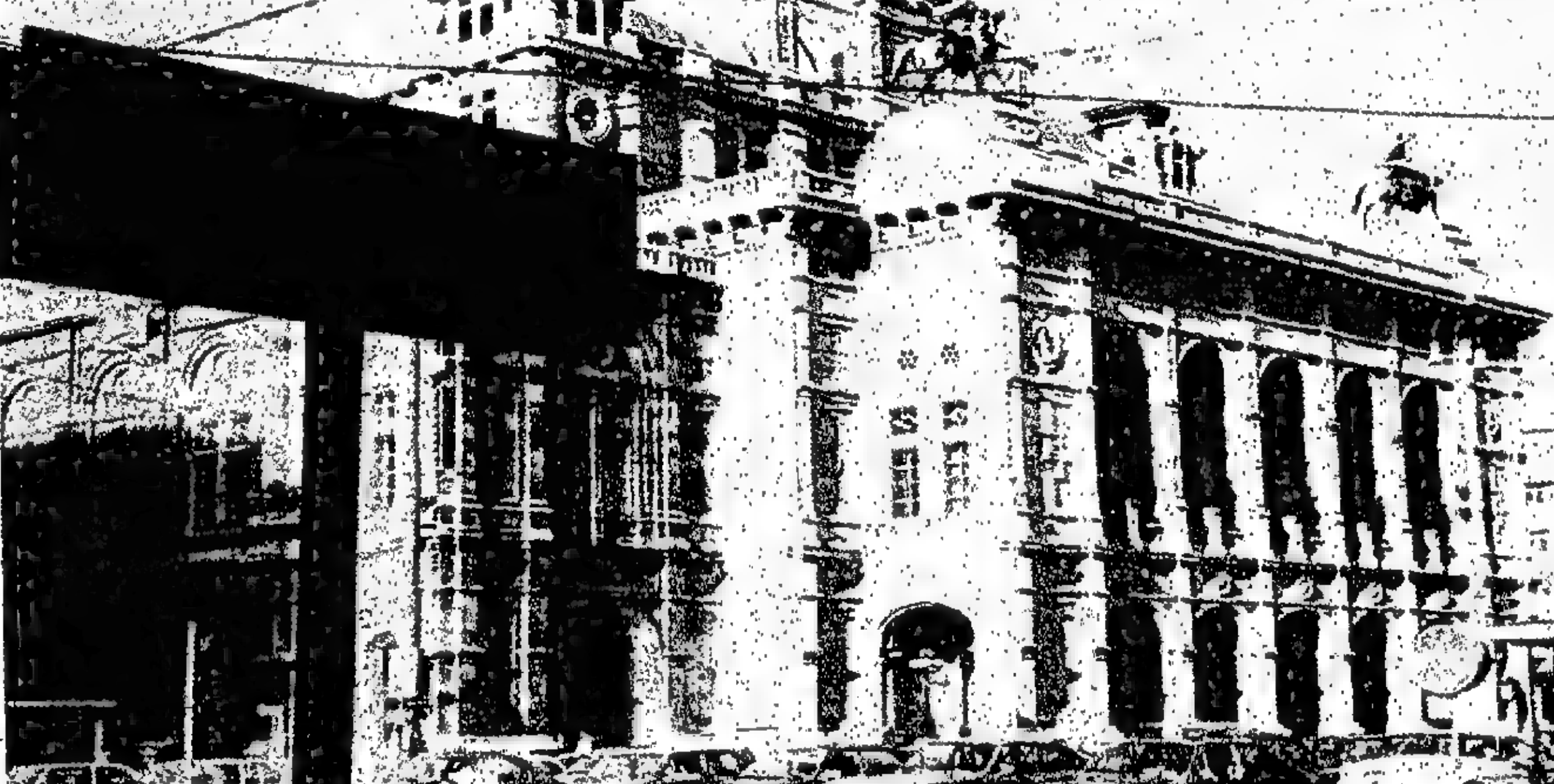
逢星期三出版

### 出門注意行李安全

出門旅行，最讓人頭痛的就是行李安全問題。行李是我們的財產，也是我們的依靠。如果行李丟失或受損，將會給我們帶來很大的麻煩。因此，出門時一定要注意行李的安全。

首先，要選擇一個堅固耐用的行李箱。一個好的行李箱應該具有防水、防火、防盜等功能。其次，要合理打包行李。不要把行李裝得太滿，以免變形或破裂。同時，也要將貴重物品放在隨身攜帶的小包裡，不要放在行李箱裡。最後，要注意行李的存放地點。不要將行李放在不安全的地方，如街頭、車站等。要選擇一個安全的地方存放行李，如酒店、機場等。

出門旅行，行李安全是第一位的。只有保證了行李的安全，我們才能放心地出門旅行。希望以上這些建議能幫助大家更好地保護自己的行李安全。



### 維也納歌劇院

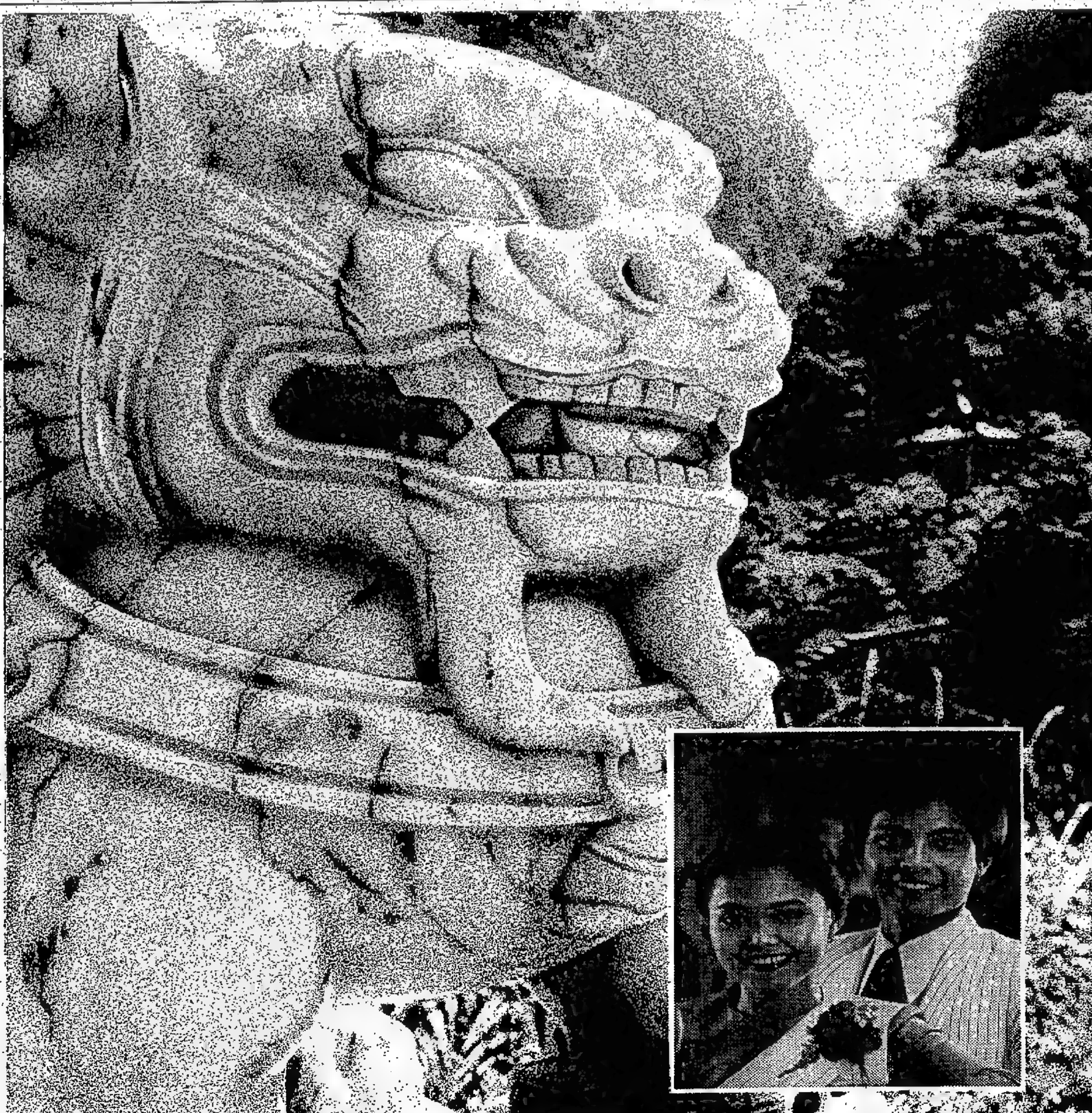
維也納歌劇院是奧地利首都維也納的一處著名景點。這座歌劇院擁有悠久的歷史和精湛的藝術造詣。它的建築風格獨特，內部裝飾華麗。每年都會舉辦多場精彩的歌劇演出，吸引了大量的觀眾前來欣賞。如果你來到維也納，一定要去維也納歌劇院看一看，感受一下這裡的藝術魅力。

### 港航空會歡送

香港航空協會日前舉行歡送會，為即將出發的旅客們送上祝福。會上，協會負責人向旅客們介紹了香港航空公司的最新航線和服務，並祝願大家旅途愉快。旅客們也紛紛表示，將會支持香港航空，為香港的旅遊事業貢獻力量。

### 星藝遊覽車庫

星藝遊覽車庫日前舉行開幕典禮，吸引了眾多嘉賓參加。車庫負責人表示，該車庫將為遊客提供高品質的遊覽服務，並致力於推廣香港的旅遊文化。他希望通過該車庫的服務，讓遊客們更好地了解香港，愛上香港。



### 永安旅行社

歷史悠久 信用卓著

歐洲五國13天遊覽團 \$8380 9月25日  
歐洲七國17天遊覽團 \$9980 10月6日

美國西岸9天探親團 \$6980 8月15日  
美國西岸11天探親團 \$8390 7月18日  
美加西岸13天探親團 \$10380 7月18日  
美加東岸16天探親團 \$11380 7月21日

北非(埃及)東歐十四天豪華遊覽團  
僅收\$12,900  
日期: 7月23日-8月6日

印度錫蘭8天豪華遊覽團  
只收\$4780  
日期: 7月17、24、31、8月7、14、25

### 國泰擴充澳洲航線

國泰航空公司日前宣佈擴充其澳洲航線，增加航班次數。該公司表示，將增加由香港飛往悉尼、墨爾本等城市的航班，以滿足旅客的需求。這一舉措將為旅客提供更多的選擇，並促進香港與澳洲之間的旅遊交流。

### 八月起增飛兩市

國泰航空公司自八月起，將增加由香港飛往台北和高雄的航班。這一舉措將為旅客提供更多的選擇，並促進香港與台灣之間的旅遊交流。國泰公司表示，將繼續致力於提升服務質量，為旅客提供更好的旅行體驗。

### 每天兩班飛台北 優悠舒適搭泰航

前往台北，乘搭泰航A300豪華客機，最為理想！

同業莫不羨慕，空中侍應，和藹可親；嘉餚美食，烹調考究...

置身泰航，樂趣盎然，胸懷歡暢！

泰航機艙寬敞，座位舒適，服務周到，口碑載道，令您旅途稱心滿意。

香港德輔道中環球大廈 電話: 5-257051 九龍半島酒店東翼 電話: 3-699225 訂票電話: 5-295601

乘搭泰航 快捷舒適

### 歐洲 美加 北非·東歐 印度錫蘭

歐洲五國13天遊覽團 \$8380 9月25日  
歐洲七國17天遊覽團 \$9980 10月6日

美國西岸9天探親團 \$6980 8月15日  
美國西岸11天探親團 \$8390 7月18日  
美加西岸13天探親團 \$10380 7月18日  
美加東岸16天探親團 \$11380 7月21日

北非(埃及)東歐十四天豪華遊覽團  
僅收\$12,900  
日期: 7月23日-8月6日

印度錫蘭8天豪華遊覽團  
只收\$4780  
日期: 7月17、24、31、8月7、14、25

### 國泰擴充澳洲航線

國泰航空公司日前宣佈擴充其澳洲航線，增加航班次數。該公司表示，將增加由香港飛往悉尼、墨爾本等城市的航班，以滿足旅客的需求。這一舉措將為旅客提供更多的選擇，並促進香港與澳洲之間的旅遊交流。

### 八月起增飛兩市

國泰航空公司自八月起，將增加由香港飛往台北和高雄的航班。這一舉措將為旅客提供更多的選擇，並促進香港與台灣之間的旅遊交流。國泰公司表示，將繼續致力於提升服務質量，為旅客提供更好的旅行體驗。

### 永安旅行社

歷史悠久 信用卓著

報名處: 永安旅行社 總社及尖沙咀分行設於德輔道中

總社: 德輔道中55號401室 TEL: 5-257051  
尖沙咀分行: 彌敦道109號401室 TEL: 3-699225  
九龍分行: 彌敦道109號401室 TEL: 3-699225  
澳門分行: 澳門德輔道中103號 TEL: 4-45631



# 漂染業生產陷八年來新低潮

## 料尾季方能好轉

【本報訊】本港漂染業生產，因受多種因素影響，自去年下半年起，一直處於低潮，至今年五、六月間，更陷八年來新低潮。據悉，目前全港漂染業生產，已降至八一年來最低點，估計全港漂染業生產，已降至八一年來最低點，估計全港漂染業生產，已降至八一年來最低點。

# 港股交投清淡 跌勢仍未止

## 點六十跌數指

【本報訊】昨日港股交投清淡，跌勢仍未止。全日成交總額僅一千四百萬股，成交金額僅一億二千萬元。全日成交總額僅一千四百萬股，成交金額僅一億二千萬元。全日成交總額僅一千四百萬股，成交金額僅一億二千萬元。

# 美國市場利率再趨低

## 無碍港市美元漲勢

【本報訊】美國市場利率再趨低，但無碍港市美元漲勢。昨日港幣兌美元匯率，由前日的七十九點八，升至七十九點九。昨日港幣兌美元匯率，由前日的七十九點八，升至七十九點九。

# 熱氣食米銷量

## 影響減少

【本報訊】熱氣食米銷量，因受多種因素影響，自去年下半年起，一直處於低潮。昨日熱氣食米銷量，較前日減少百分之十。昨日熱氣食米銷量，較前日減少百分之十。

# 證交所聯會選舉

## 莫應基榮膺主席

【本報訊】證交所聯會選舉，昨日圓滿結束。莫應基榮膺主席。昨日證交所聯會選舉，莫應基以高票當選主席。昨日證交所聯會選舉，莫應基以高票當選主席。

### 國際金融股市行情

一九八二年七月廿七日(當地時間)

項目	收市	最高	最低
倫敦股市(金融時報指數)	14,000 (559.30)	14,100	13,900
紐約股市(道瓊斯工業指數)	1,750	1,760	1,740
香港股市(恒生指數)	1,750	1,760	1,740

# 港金先揚後挫

## 收市二四三點低五元

【本報訊】昨日港金先揚後挫，收市二四三點低五元。昨日港金先揚後挫，收市二四三點低五元。昨日港金先揚後挫，收市二四三點低五元。

# 動亂擴大與世界經濟

## 目前中東動亂不斷擴大，對世界經濟可能產生一些影響

【本報訊】動亂擴大與世界經濟，目前中東動亂不斷擴大，對世界經濟可能產生一些影響。動亂擴大與世界經濟，目前中東動亂不斷擴大，對世界經濟可能產生一些影響。

# 市開融金洲歐

## 揚上匯美 縮閃價金

【本報訊】歐洲金市開市，昨日美匯上揚，金價縮閃。昨日歐洲金市開市，美匯上揚，金價縮閃。昨日歐洲金市開市，美匯上揚，金價縮閃。

# 新公司加入競爭更白熱

## 經濟衰退令保險市場漸趨縮

【本報訊】新公司加入競爭，經濟衰退令保險市場漸趨縮。昨日新公司加入競爭，經濟衰退令保險市場漸趨縮。昨日新公司加入競爭，經濟衰退令保險市場漸趨縮。

# 聖誕玩具陸續付運

## 業內生產雖參差但仍好

【本報訊】聖誕玩具陸續付運，業內生產雖參差但仍好。昨日聖誕玩具陸續付運，業內生產雖參差但仍好。昨日聖誕玩具陸續付運，業內生產雖參差但仍好。

# 期豆價下跌

## 交收減少 市況仍旺

【本報訊】期豆價下跌，交收減少，市況仍旺。昨日期豆價下跌，交收減少，市況仍旺。昨日期豆價下跌，交收減少，市況仍旺。

# 市開融金洲歐

## 揚上匯美 縮閃價金

【本報訊】歐洲金市開市，昨日美匯上揚，金價縮閃。昨日歐洲金市開市，美匯上揚，金價縮閃。昨日歐洲金市開市，美匯上揚，金價縮閃。

# 市開融金洲歐

## 揚上匯美 縮閃價金

【本報訊】歐洲金市開市，昨日美匯上揚，金價縮閃。昨日歐洲金市開市，美匯上揚，金價縮閃。昨日歐洲金市開市，美匯上揚，金價縮閃。

# 市開融金洲歐

## 揚上匯美 縮閃價金

【本報訊】歐洲金市開市，昨日美匯上揚，金價縮閃。昨日歐洲金市開市，美匯上揚，金價縮閃。昨日歐洲金市開市，美匯上揚，金價縮閃。

### 日本信用保証 財務有限公司

定期存款利率

期限	利率
24小時	12.00%
三個月	12.25%
六個月	12.50%
九個月	12.75%
一年	13.00%

### 滙豐財務有限公司

定期存款利率

期限	利率
三個月	11.875%
六個月	11.875%
九個月	11.875%
一年	11.875%

### 渣打銀行

定期存款利率

期限	利率
三個月	11.875%
六個月	11.875%
九個月	11.875%
一年	11.875%



劫財劫色入獄九年

[illegible]

# 第一被告押候初級偵訊

[illegible]

被判罰款七百五十元

[illegible]

男賠償損失充公二萬四

人向法院申請收繳回美，新百有聲願將一樓半住，俟收回之後便兩月，將之售出，因此該廠樓後止租約條列，違反及法院命令，昨在憲地方法院莫倫法官審，被告直認除罪，判罰款五萬五千元，賠償二萬二千元與其住戶，法官另根據條判原告充公二萬四千，被告何少寬，四十令，未奉法庭許可，收樓暫未滿廿四個月將樓售去，內容指被告一九八〇年十一月廿日，單據新百老匯舊，單位出去，而後被係原告一同生向法院申請以自住為理由，九月十六日獲法庭批准，但法例廿四個月內不能轉售。

陳榮情指出，被告上九七五年買入該樓，當時標價為十萬餘元



尚有本  
港新聞刊  
在第三張  
第一頁

股市成交價目表 (七月廿七日)

星期二

香港會成交：30,460,000元  
遠東會成交：63,620,000元  
金銀會成交：320,000元

四會成交總額：146,710,000元

恒生指數：1254.47跌16.65  
遠東指數：6164.99跌80.22  
金指數1122.04跌11.00銀指數1091.17跌11.00金銀指數1085.68跌10.71

股名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價
(一) 銀行及債券類						
恆生銀行	81.00	81.50	80.50	81.00	81.00	80.50
匯豐銀行	10.90	11.00	10.80	10.90	10.80	10.90
海外信託	5.50	5.55	5.50	5.50	5.50	5.50
友聯銀行	11.20	11.20	11.20	11.20	11.20	11.20
永隆銀行	41.00	41.00	40.50	41.00	40.50	41.00
東亞銀行	75.00	75.00	75.00	75.00	—	—
嘉華銀行	2.70	2.75	2.70	—	2.75	—
工商銀行	5.45	5.45	5.40	—	5.45	5.40
新鴻基銀行	4.40	4.50	4.40	4.40	4.40	4.40
九倉債券7.75%	—	—	—	—	—	—
九倉按揭權證	—	—	—	—	—	—
置地債券8%	69.0%	69.0%	69.0%	—	69.0%	—
港燈債券9.25%	73.4%	73.4%	73.4%	—	73.4%	—
滙豐抵押票	9.70	9.70	9.50	—	9.50	9.60
置地按揭權證96	16.50	16.60	16.30	16.50	16.60	—
怡和國庫券82	2.625	2.65	2.575	2.625	2.625	2.625
(二) 公用類						
九龍	15.30	15.40	15.20	15.30	15.30	15.30
港燈集團	6.20	6.25	6.15	6.15	6.20	6.20
中華電力	31.00	31.25	31.00	31.00	31.00	31.00
電燈公司	32.50	32.50	32.00	32.50	32.25	33.25
油蔴地小輪	5.25	5.30	5.25	5.25	5.30	—
九龍巴士	6.70	6.90	6.70	—	6.70	6.90
中環巴士	12.60	12.60	12.60	—	12.60	—
(三) 工商企業類						
佳寧	3.475	3.475	3.375	3.425	3.425	3.425
駿道公司	10.60	10.60	10.40	10.40	10.60	—
青洲英坭	42.50	42.50	42.00	42.50	42.25	42.00
包健	5.10	5.15	5.05	5.10	5.10	5.10
康力	2.15	2.20	2.075	2.15	2.125	2.10
永安公司(除息)	2.85	2.95	2.75	2.85	2.75	2.875

股名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價
(四) 地產建築類						
世紀城市	1.23	1.24	1.19	—	1.30	1.21
慶創興西藥	14.70	14.70	14.50	14.60	14.60	14.60
長江實業	1.94	1.94	1.92	1.93	1.92	1.92
恒基兆業	3.80	3.80	3.45	3.50	3.45	—
利興發展	0.65	0.66	0.65	—	0.66	0.65
新昌地產(除息)	1.47	1.47	1.45	1.47	1.45	1.46
嘉年地產	7.55	7.55	7.40	7.45	7.45	7.45
置地公司	6.15	6.15	6.10	6.15	6.15	—
信託公司A	3.00	3.00	3.00	—	3.00	3.00
金和實業	2.025	2.05	2.00	2.00	2.025	2.00
新昌集團(除各項)	4.00	4.00	4.00	—	4.00	4.00
四海地產	6.15	6.25	6.05	6.10	6.10	6.05
保興	4.575	4.60	4.55	4.575	4.50	4.55
海潤	7.05	7.10	6.95	7.00	6.95	7.00
大寶	2.90	2.95	2.85	2.875	2.90	2.90
泰盛發展	1.67	1.67	1.65	—	1.66	1.65
新世界	3.85	3.85	3.80	3.80	3.825	3.80
影明建築	1.68	1.68	1.65	1.68	1.66	1.65
廣吉(除息)	2.05	2.075	2.025	2.025	2.05	2.05
大昌地產	1.68	1.68	1.65	1.68	1.66	1.65

股名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價
(五) 倉棧類						
九龍倉(除各項)	4.55	4.55	4.50	4.50	4.525	4.525
安全貨倉	5.00	5.00	5.00	—	5.00	5.00
中華運貨廠	2.025	2.15	2.00	—	2.05	—
(六) 酒店類						
凱華酒店	5.50	5.55	5.50	—	5.55	5.50
海港企業	—	—	—	—	—	—
大酒店	39.00	39.00	39.00	—	39.00	39.00
美蘭賓館	85.50	80.50	80.50	81.00	80.50	—
百樂	—	—	—	—	—	—

股名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價
(七) 紡織製衣類						
內聖紗廠	—	—	—	—	—	—
鉅馬製衣	—	—	—	—	—	—
南海紗廠	—	—	—	—	—	—
依時製衣	—	—	—	—	—	—
裕泰製衣	8.50	8.50	8.50	8.50	—	—
南裕實業	3.175	3.225	3.15	—	3.15	3.15
長江製衣	—	—	—	—	—	—
(八) 航業類						
會德豐船A	4.65	4.75	4.65	—	—	4.75
萬邦航業	—	—	—	—	—	—
輪通航業	4.225	4.25	4.20	4.225	4.225	4.20
東方實業	2.625	2.625	2.60	2.60	2.625	—
華光航業	2.90	2.90	2.80	2.80	2.90	—
隆豐國際	2.75	2.75	2.675	—	2.70	2.675
(九) 投資類						
聯合企業	7.05	7.05	7.00	—	7.00	—
怡和證券	14.10	14.30	13.90	14.00	14.00	14.00
森勝美	5.00	5.00	5.00	5.00	—	—
新華基證券	3.70	3.70	3.40	3.50	3.40	3.40
(十) 其他						
菲立隆礦	0.09	0.09	0.09	—	0.09	—
邵氏	—	—	—	—	—	—
星島報業(除各項)	7.40	7.40	7.40	—	7.40	7.20
南華早報	—	—	—	—	—	—
永安集團	4.80	4.80	4.80	—	4.80	—
紅寶石	—	—	—	—	—	—
海樓工程	—	—	—	—	—	—
茂昌礦務	—	—	—	—	—	—

股名	開市價	最高價	最低價	收市價
九龍交易所上市股				
國際實業	—	—	—	—
金怡	—	—	—	—
新安	—	—	—	—
永達利	—	—	—	—
偉益	—	—	—	—
永祥益	—	—	—	—

[illegible][illegible]

**Woo Sun Finance Co., Ltd.**  
**永安祥財務有限公司**  
 (永安祥集團成員)

實收資本港幣三千五百萬

**自動逾期存款利率**

存款期限	利率
一個月	11.50%
三個月	12.00%
六個月	12.125%
一年	12.00%

**汽車分期付款**

●貸款高 ●年期長 ●利息低

更現提供「車會贈現金」服務  
 使各界人士更易成為新車主

歡迎垂詢：H-430303-9 H-446171-3  
 香港中環永樂街七號永安祥大廈一樓









# 航訊

## 電腦應用於航空工業日趨普遍 音響發射偵查系統 可以測出金屬裂痕

目的在防止飛機發生意外保障乘客安全

【本報訊】隨著航空工業的進步，飛機的構造日益複雜，其零件的數量也隨之增加。為了確保飛機的安全，工程師們正利用電腦技術來分析飛機的結構。最近，一種音響發射偵查系統被開發出來，它可以用來檢測飛機上的金屬裂痕。這種系統的原理是，當金屬材料受到應力時，會產生微小的聲波。這些聲波可以被傳感器捕捉到，並通過電腦進行分析。如果分析結果顯示有裂痕存在，工程師就可以及時進行維修，從而防止飛機在飛行中發生意外。這種系統已經在飛機的製造和維修過程中得到了廣泛的應用，並被認為是保障飛機安全的重要手段之一。

## 海富中心設辦事處 辦理行李過磅手續

【本報訊】金輪船公司（Golden Star Line）為方便旅客辦理行李過磅手續，特在海富中心（Hoi Fook Centre）設立辦事處。該辦事處位於海富中心二樓，由該公司職員負責辦理。旅客在前往機場前，可先將行李送到該辦事處進行過磅，並領取行李標籤。這樣可以節省在機場排隊過磅的時間，使旅客更加方便快捷地辦理登機手續。金輪船公司表示，將繼續為旅客提供優質的服務，確保每位旅客的行程順利。

（本報訊）金輪船公司（Golden Star Line）為方便旅客辦理行李過磅手續，特在海富中心（Hoi Fook Centre）設立辦事處。該辦事處位於海富中心二樓，由該公司職員負責辦理。旅客在前往機場前，可先將行李送到該辦事處進行過磅，並領取行李標籤。這樣可以節省在機場排隊過磅的時間，使旅客更加方便快捷地辦理登機手續。金輪船公司表示，將繼續為旅客提供優質的服務，確保每位旅客的行程順利。

（本報訊）金輪船公司（Golden Star Line）為方便旅客辦理行李過磅手續，特在海富中心（Hoi Fook Centre）設立辦事處。該辦事處位於海富中心二樓，由該公司職員負責辦理。旅客在前往機場前，可先將行李送到該辦事處進行過磅，並領取行李標籤。這樣可以節省在機場排隊過磅的時間，使旅客更加方便快捷地辦理登機手續。金輪船公司表示，將繼續為旅客提供優質的服務，確保每位旅客的行程順利。

（本報訊）金輪船公司（Golden Star Line）為方便旅客辦理行李過磅手續，特在海富中心（Hoi Fook Centre）設立辦事處。該辦事處位於海富中心二樓，由該公司職員負責辦理。旅客在前往機場前，可先將行李送到該辦事處進行過磅，並領取行李標籤。這樣可以節省在機場排隊過磅的時間，使旅客更加方便快捷地辦理登機手續。金輪船公司表示，將繼續為旅客提供優質的服務，確保每位旅客的行程順利。

（本報訊）金輪船公司（Golden Star Line）為方便旅客辦理行李過磅手續，特在海富中心（Hoi Fook Centre）設立辦事處。該辦事處位於海富中心二樓，由該公司職員負責辦理。旅客在前往機場前，可先將行李送到該辦事處進行過磅，並領取行李標籤。這樣可以節省在機場排隊過磅的時間，使旅客更加方便快捷地辦理登機手續。金輪船公司表示，將繼續為旅客提供優質的服務，確保每位旅客的行程順利。

（本報訊）金輪船公司（Golden Star Line）為方便旅客辦理行李過磅手續，特在海富中心（Hoi Fook Centre）設立辦事處。該辦事處位於海富中心二樓，由該公司職員負責辦理。旅客在前往機場前，可先將行李送到該辦事處進行過磅，並領取行李標籤。這樣可以節省在機場排隊過磅的時間，使旅客更加方便快捷地辦理登機手續。金輪船公司表示，將繼續為旅客提供優質的服務，確保每位旅客的行程順利。

（本報訊）金輪船公司（Golden Star Line）為方便旅客辦理行李過磅手續，特在海富中心（Hoi Fook Centre）設立辦事處。該辦事處位於海富中心二樓，由該公司職員負責辦理。旅客在前往機場前，可先將行李送到該辦事處進行過磅，並領取行李標籤。這樣可以節省在機場排隊過磅的時間，使旅客更加方便快捷地辦理登機手續。金輪船公司表示，將繼續為旅客提供優質的服務，確保每位旅客的行程順利。

（本報訊）金輪船公司（Golden Star Line）為方便旅客辦理行李過磅手續，特在海富中心（Hoi Fook Centre）設立辦事處。該辦事處位於海富中心二樓，由該公司職員負責辦理。旅客在前往機場前，可先將行李送到該辦事處進行過磅，並領取行李標籤。這樣可以節省在機場排隊過磅的時間，使旅客更加方便快捷地辦理登機手續。金輪船公司表示，將繼續為旅客提供優質的服務，確保每位旅客的行程順利。

（本報訊）金輪船公司（Golden Star Line）為方便旅客辦理行李過磅手續，特在海富中心（Hoi Fook Centre）設立辦事處。該辦事處位於海富中心二樓，由該公司職員負責辦理。旅客在前往機場前，可先將行李送到該辦事處進行過磅，並領取行李標籤。這樣可以節省在機場排隊過磅的時間，使旅客更加方便快捷地辦理登機手續。金輪船公司表示，將繼續為旅客提供優質的服務，確保每位旅客的行程順利。

（本報訊）金輪船公司（Golden Star Line）為方便旅客辦理行李過磅手續，特在海富中心（Hoi Fook Centre）設立辦事處。該辦事處位於海富中心二樓，由該公司職員負責辦理。旅客在前往機場前，可先將行李送到該辦事處進行過磅，並領取行李標籤。這樣可以節省在機場排隊過磅的時間，使旅客更加方便快捷地辦理登機手續。金輪船公司表示，將繼續為旅客提供優質的服務，確保每位旅客的行程順利。

（本報訊）金輪船公司（Golden Star Line）為方便旅客辦理行李過磅手續，特在海富中心（Hoi Fook Centre）設立辦事處。該辦事處位於海富中心二樓，由該公司職員負責辦理。旅客在前往機場前，可先將行李送到該辦事處進行過磅，並領取行李標籤。這樣可以節省在機場排隊過磅的時間，使旅客更加方便快捷地辦理登機手續。金輪船公司表示，將繼續為旅客提供優質的服務，確保每位旅客的行程順利。

## 日本運輸部透露憂慮 過份依賴外船 威脅國家安全

【本報訊】日本運輸部最近透露，日本對其過度依賴外國船舶感到憂慮，認為這威脅到了國家的安全。運輸部官員表示，目前日本的海運業幾乎完全依賴外國船舶，這使得日本在國際海運市場上處於被動地位。一旦發生戰爭或其他國際危機，日本的海運線路可能會被切斷，這將對日本的經濟和社會產生嚴重影響。為了應對這一威脅，運輸部正在研究加強對海運業的監管，並鼓勵發展日本自己的海運力量。此外，運輸部還呼籲公眾關注海運安全問題，並支持政府採取措施保護國家的海運安全。

## 威爾遜國家安全 擔心戰爭發生打擊貨物供應

【本報訊】威爾遜國家安全委員會最近表示，擔心戰爭發生會打擊貨物供應，進而影響國家的安全。委員會成員認為，戰爭會導致全球貿易中斷，這將使許多國家的貨物供應陷入困境。為了確保在戰爭期間貨物供應的穩定，委員會建議政府採取措施，加強對貨物供應的監管，並建立應急儲備。此外，委員會還建議政府與國際社會合作，共同應對戰爭對全球貿易的影響。威爾遜國家安全委員會表示，將繼續關注戰爭對貨物供應的影響，並採取必要措施確保國家的安全。

## 阿斯特拉特峰將往北非 海悅下週二抵埠 新城市沙黃埔來

【本報訊】阿斯特拉特峰（Astrakhan）輪船將於下週二抵達香港，該船由北非出發，經由沙黃埔（Suez Canal）運抵香港。阿斯特拉特峰輪船公司表示，該船將為旅客提供舒適的航行體驗，並提供多種餐飲選擇。此外，該公司還將為旅客提供專業的導遊服務，確保每位旅客的行程順利。阿斯特拉特峰輪船公司表示，將繼續為旅客提供優質的服務，確保每位旅客的行程順利。

## 浦台島將移澳洲 蘇華倫經日本來 美芝登河下週往西非

【本報訊】浦台島（Pootung Island）輪船將於下週移往澳洲，該船由日本出發，經由蘇華倫（Suva）運抵澳洲。浦台島輪船公司表示，該船將為旅客提供舒適的航行體驗，並提供多種餐飲選擇。此外，該公司還將為旅客提供專業的導遊服務，確保每位旅客的行程順利。浦台島輪船公司表示，將繼續為旅客提供優質的服務，確保每位旅客的行程順利。

## 美芝登河下週往西非 蘇華倫經日本來

【本報訊】美芝登河（Mazda River）輪船將於下週往西非，該船由日本出發，經由蘇華倫（Suva）運抵西非。美芝登河輪船公司表示，該船將為旅客提供舒適的航行體驗，並提供多種餐飲選擇。此外，該公司還將為旅客提供專業的導遊服務，確保每位旅客的行程順利。美芝登河輪船公司表示，將繼續為旅客提供優質的服務，確保每位旅客的行程順利。

## 蘇華倫經日本來 美芝登河下週往西非

【本報訊】蘇華倫（Suva）輪船將於下週往西非，該船由日本出發，經由蘇華倫（Suva）運抵西非。蘇華倫輪船公司表示，該船將為旅客提供舒適的航行體驗，並提供多種餐飲選擇。此外，該公司還將為旅客提供專業的導遊服務，確保每位旅客的行程順利。蘇華倫輪船公司表示，將繼續為旅客提供優質的服務，確保每位旅客的行程順利。

【本報訊】美芝登河（Mazda River）輪船將於下週往西非，該船由日本出發，經由蘇華倫（Suva）運抵西非。美芝登河輪船公司表示，該船將為旅客提供舒適的航行體驗，並提供多種餐飲選擇。此外，該公司還將為旅客提供專業的導遊服務，確保每位旅客的行程順利。美芝登河輪船公司表示，將繼續為旅客提供優質的服務，確保每位旅客的行程順利。

### TOHO LINE

日本東方輪船有限公司  
INDEPENDENT EUROPE EXPRESS SERVICE  
大和丸 M.S. "DAIWA MARU"  
八月十四日開行 十五日開行  
直航：HAMBURG, HULL, LONDON, LIVERPOOL, ANTWERP, ROTTERDAM, AMSTERDAM.  
Also Accepting Cargo: Malmö, Bremen, Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Oslo, Lisbon, Leixões, Via Hamburg, La Havre via Antwerp, Aarhus, Liverpool, London, With Transshipment At: Hamburg, Dublin, Melilla, Ceuta, Amsterdam, Reykjavik, With Transshipment At Rotterdam.

### 香港輪船有限公司

HONG KONG STEAMSHIP CO. LTD.  
九龍大馬路海運大廈六樓  
電話：3-7215265  
航線：香港至美國西岸貨櫃航線  
船名：SHARON  
開行日期：八月十四日、十五日、十六日  
航線：香港至澳洲貨櫃航線  
船名：SHARON  
開行日期：八月十四日、十五日、十六日

### GCI LINE

Golden Dragon Line  
Loading for: BELAWAN, JAKARTA, SEMERANG, SURABAYA, UJONG PANDANG.  
船名：GOLDEN DRAGON  
開行日期：八月十四日、十五日、十六日  
航線：香港至澳洲貨櫃航線  
船名：SHARON  
開行日期：八月十四日、十五日、十六日

### 正福汽船株式會社

SHOFUKU LINE  
協成汽船株式會社  
M.V. "PACIFIC ORION"  
開行日期：八月十四日、十五日、十六日  
航線：香港至澳洲貨櫃航線  
船名：SHARON  
開行日期：八月十四日、十五日、十六日

### 日本樂譜快輪

JAPAN ROBLE  
七月廿一日到港 八月四日開行  
Loading Direct For: Acapulco, Guatemala, Cristobal, Colon, La Guaira, Maracaibo, Puerto Cabello, Aruba, Curacao, Santo Domingo, Puerto Caldera, (Puntarenas) Acapulco.  
貨倉裝貨時間八月二日(星期一)下午五時  
汎洋航運有限公司  
TRANS OCEAN SHIPPING LTD.  
5th Floor, Harbour Commercial Bldg.  
干諾道中122號 海運大廈五樓5字樓  
收貨站：青洲英界發貨倉  
電話：0-457112, 0-457387

### 山杉丸

YAMASHIRO MARU  
開行日期：八月十四日、十五日、十六日  
航線：香港至澳洲貨櫃航線  
船名：SHARON  
開行日期：八月十四日、十五日、十六日

入口船期表			
(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)
順興	SPES	日本	廿八
大井	MARUI MARU	日本	廿八
仲多	TAKUTUBO	日本	廿八
加多	BARCELONA MARU	日本	廿八
巴多	KIEN HWA 2	日本	廿八
內多	KAWACHI MARU	日本	廿八
和內	HOWA MARU	日本	廿八
豐和	TIMMAR FORTUNE	日本	廿八
華豐	UNITED BOUNTY	日本	廿八
華豐	OCEAN EMINENCE	日本	廿八
安明	CHEVALIER VALBELLE	日本	廿八
安明	ACONCAGUA	日本	廿八
安明	MIN WAILANGYHIAO	日本	廿八
安明	FORTUNE MARINER	日本	廿八
安明	BINEKA 7	日本	廿八
安明	OCEANIA STAR	日本	廿八
安明	TORRENS	日本	廿八
安明	CHAR LOONG	日本	廿八
安明	ORT. GOVERNOR	日本	廿八
安明	FOO HSING	日本	廿八
安明	HAI KUO	日本	廿八
安明	MINFU	日本	廿八
安明	KOREAN WONIS JIN	日本	廿八
安明	REGENT RANGER	日本	廿八
安明	PRES. TRUMAN	日本	廿八
安明	BONITA ACE	日本	廿八
安明	JURATA	日本	廿八
安明	BONNY STAR	日本	廿八
安明	ADRIAN MAERSK	日本	廿八
安明	TUNG HAI 6	日本	廿八
安明	WORLD TIGER	日本	廿八
安明	COSMOS	日本	廿八
安明	KAI XING	日本	廿八
安明	KEUMGANG GLORY	日本	廿八
安明	SARUNTA 2	日本	廿八
安明	GALLEON EMERALD	日本	廿八
安明	XINAN JIANG	日本	廿八
安明	PALAPUR	日本	廿八
安明	XINHUA 6	日本	廿八
安明	AND. WIDURA	日本	廿八
安明	EVER VITAL	日本	廿八
安明	SHUM WING 4	日本	廿八
安明	SEVEN SEAS BRIDGE	日本	廿八
安明	TIANTAISHAN	日本	廿八
安明	TOYAMA	日本	廿八
安明	BENAVHN	日本	廿八
安明	LAURA MAERSK	日本	廿八
安明	PIONEER CONTAINER	日本	廿八
安明	ZIM TOKYO	日本	廿八
安明	ALSTER EXPRESS	日本	廿八
安明	HP. DONGNAM	日本	廿八
安明	NEPTUNE AGATE	日本	廿八
安明	YOKOH MARU	日本	廿八
安明	EVER SUMMIT	日本	廿八
安明	GLORIA EXPRESS	日本	廿八
安明	JOHN LU	日本	廿八
安明	MAERSK	日本	廿八
安明	STRATHFIFE	日本	廿八
安明	EFTHITS	日本	廿八
安明	TAMURA EVERETT	日本	廿八
安明	HONAM	日本	廿八
安明	ASIA GLOBAL	日本	廿八
安明	TA TUNG	日本	廿八
安明	BOYAL STAR	日本	廿八
安明	JUPITER	日本	廿八
安明	THAI PAILIN	日本	廿八
安明	LATANGAN	日本	廿八
安明	JAPAN ROBLE	日本	廿八
安明	ASIAN JADE	日本	廿八
安明	ABOITZ CONCARRIER 7	日本	廿八
安明	MOCKUN	日本	廿八
安明	KOTA SINGAPURA	日本	廿八
安明	NAN HWA	日本	廿八
安明	SL. LIBERATOR	日本	廿八
安明	NGAN CHAU	日本	廿八
安明	HSING HWA	日本	廿八
安明	CHIGRAND	日本	廿八
安明	BOONKONG 2	日本	廿八
安明	JUTLANDIA	日本	廿八
安明	NEPTUNE ZIRCON	日本	廿八
安明	KONS. PAUSTOVSKY	日本	廿八
安明	AM. LEGION	日本	廿八
安明	MINLIE	日本	廿八
安明	IMANO EVERETT	日本	廿八
安明	GAYA LIMA	日本	廿八
安明	CHEONG WIND	日本	廿八
安明	CHENG TU	日本	廿八
安明	ANDROS	日本	廿八
安明	ARIL. MAERSK	日本	廿八
安明	UNION KINGSTON	日本	廿八
安明	ACE CONCORD	日本	廿八
安明	FORMOSA CONTAINER	日本	廿八
安明	NEW UNITED	日本	廿八
安明	TUNG PING 2	日本	廿八
安明	KUO LIE	日本	廿八
安明	KWANG TA 2	日本	廿八
安明	DYNAMIC ACE	日本	廿八
安明	MARINE CONTAINER	日本	廿八
安明	FORMOSA CONTAINER	日本	廿八
安明	HARBOR BRIDGE	日本	廿八
安明	ACTION	日本	廿八
安明	KYOJU MARU	日本	廿八
安明	N. LOIRE	日本	廿八
安明	ZIM SYDNEY	日本	廿八
安明	TAI LAI	日本	廿八
安明	KING HWA	日本	廿八
安明	SHARP ISLAND	日本	廿八
安明	BLUE MARS	日本	廿八
安明	ORT. MERCHANT	日本	廿八
安明	ORT. ACE	日本	廿八
安明	LARGS BAY	日本	廿八
安明	PIONEER VLADIVOSTOKA	日本	廿八
安明	STRAIT CONTAINER	日本	廿八
安明	HAPPY STAR	日本	廿八
安明	MURRAY EVERETT	日本	廿八
安明	TAI SHAN	日本	廿八
安明	SP. AARNERKERK	日本	廿八
安明	PACIFIC ROSE	日本	廿八
安明	YUCCA	日本	廿八

出口船期表			
(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)
順興	SPES	日本	廿八
大井	MARUI MARU	日本	廿八
仲多	TAKUTUBO	日本	廿八
加多	BARCELONA MARU	日本	廿八
巴多	KIEN HWA 2	日本	廿八
內多	KAWACHI MARU	日本	廿八
和內	HOWA MARU	日本	廿八
豐和	TIMMAR FORTUNE	日本	廿八
華豐	UNITED BOUNTY	日本	廿八
華豐	OCEAN EMINENCE	日本	廿八
安明	CHEVALIER VALBELLE	日本	廿八
安明	ACONCAGUA	日本	廿八
安明	MIN WAILANGYHIAO	日本	廿八
安明	FORTUNE MARINER	日本	廿八
安明	BINEKA 7	日本	廿八
安明	OCEANIA STAR	日本	廿八
安明	TORRENS	日本	廿八
安明	CHAR LOONG	日本	廿八
安明	ORT. GOVERNOR	日本	廿八
安明	FOO HSING	日本	廿八
安明	HAI KUO	日本	廿八
安明	MINFU	日本	廿八
安明	KOREAN WONIS JIN	日本	廿八
安明	REGENT RANGER	日本	廿八
安明	PRES. TRUMAN	日本	廿八
安明	BONITA ACE	日本	廿八
安明	JURATA	日本	廿八
安明	BONNY STAR	日本	廿八
安明	ADRIAN MAERSK	日本	廿八
安明	TUNG HAI 6	日本	廿八
安明	WORLD TIGER	日本	廿八
安明	COSMOS	日本	廿八
安明	KAI XING	日本	廿八
安明	KEUMGANG GLORY	日本	廿八
安明	SARUNTA 2	日本	廿八
安明	GALLEON EMERALD	日本	廿八
安明	XINAN JIANG	日本	廿八
安明	PALAPUR	日本	廿八
安明	XINHUA 6	日本	廿八
安明	AND. WIDURA	日本	廿八
安明	EVER VITAL	日本	廿八
安明	SHUM WING 4	日本	廿八
安明	SEVEN SEAS BRIDGE	日本	廿八
安明	TIANTAISHAN	日本	廿八
安明	TOYAMA	日本	廿八
安明	BENAVHN	日本	廿八
安明	LAURA MAERSK	日本	廿八
安明	PIONEER CONTAINER	日本	廿八
安明	ZIM TOKYO	日本	廿八
安明	ALSTER EXPRESS	日本	廿八
安明	HP. DONGNAM	日本	廿八
安明	NEPTUNE AGATE	日本	廿八
安明	YOKOH MARU	日本	廿八
安明	EVER SUMMIT	日本	廿八
安明	GLORIA EXPRESS	日本	廿八
安明	JOHN LU	日本	廿八
安明	MAERSK	日本	廿八
安明	STRATHFIFE	日本	廿八
安明	EFTHITS	日本	廿八
安明	TAMURA EVERETT	日本	廿八
安明	HONAM	日本	廿八
安明	ASIA GLOBAL	日本	廿八
安明	TA TUNG	日本	廿八
安明	BOYAL STAR	日本	廿八
安明	JUPITER	日本	廿八
安明	THAI PAILIN	日本	廿八
安明	LATANGAN	日本	廿八
安明	JAPAN ROBLE	日本	廿八
安明	ASIAN JADE	日本	廿八
安明	ABOITZ CONCARRIER 7	日本	廿八
安明	MOCKUN	日本	廿八
安明	KOTA SINGAPURA	日本	廿八
安明	NAN HWA	日本	廿八
安明	SL. LIBERATOR	日本	廿八
安明	NGAN CHAU	日本	廿八
安明	HSING HWA	日本	廿八
安明	CHIGRAND	日本	廿八
安明	BOONKONG 2	日本	廿八
安明	JUTLANDIA	日本	廿八
安明	NEPTUNE ZIRCON	日本	廿八
安明	KONS. PAUSTOVSKY	日本	廿八
安明	AM. LEGION	日本	廿八
安明	MINLIE	日本	廿八
安明	IMANO EVERETT	日本	廿八
安明	GAYA LIMA	日本	廿八
安明	CHEONG WIND	日本	廿八
安明	CHENG TU	日本	廿八
安明	ANDROS	日本	廿八
安明	ARIL. MAERSK	日本	廿八
安明	UNION KINGSTON	日本	廿八
安明	ACE CONCORD	日本	廿八
安明	FORMOSA CONTAINER	日本	廿八
安明	NEW UNITED	日本	廿八
安明	TUNG PING 2	日本	廿八
安明	KUO LIE	日本	廿八
安明	KWANG TA 2	日本	廿八
安明	DYNAMIC ACE	日本	廿八
安明	MARINE CONTAINER	日本	廿八
安明	FORMOSA CONTAINER	日本	廿八
安明	HARBOR BRIDGE	日本	廿八
安明	ACTION	日本	廿八
安明	KYOJU MARU	日本	廿八
安明	N. LOIRE	日本	廿八
安明	ZIM SYDNEY	日本	廿八
安明	TAI LAI	日本	廿八
安明	KING HWA	日本	廿八
安明	SHARP ISLAND	日本	廿八
安明	BLUE MARS	日本	廿八
安明	ORT. MERCHANT	日本	廿八
安明	ORT. ACE	日本	廿八
安明	LARGS BAY	日本	廿八
安明	PIONEER VLADIVOSTOKA	日本	廿八
安明	STRAIT CONTAINER	日本	廿八
安明	HAPPY STAR	日本	廿八
安明	MURRAY EVERETT	日本	











中華網協表高興澄清與此事無關

故此極需  
主氣假如

1  
 2  
 3  
 4  
 5  
 6  
 7  
 8  
 9  
 10  
 11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50  
 51  
 52  
 53  
 54  
 55  
 56  
 57  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100  
 101  
 102  
 103  
 104  
 105  
 106  
 107  
 108  
 109  
 110  
 111  
 112  
 113  
 114  
 115  
 116  
 117  
 118  
 119  
 120  
 121  
 122  
 123  
 124  
 125  
 126  
 127  
 128  
 129  
 130  
 131  
 132  
 133  
 134  
 135  
 136  
 137  
 138  
 139  
 140  
 141  
 142  
 143  
 144  
 145  
 146  
 147  
 148  
 149  
 150  
 151  
 152  
 153  
 154  
 155  
 156  
 157  
 158  
 159  
 160  
 161  
 162  
 163  
 164  
 165  
 166  
 167  
 168  
 169  
 170  
 171  
 172  
 173  
 174  
 175  
 176  
 177  
 178  
 179  
 180  
 181  
 182  
 183  
 184  
 185  
 186  
 187  
 188  
 189  
 190  
 191  
 192  
 193  
 194  
 195  
 196  
 197  
 198  
 199  
 200  
 201  
 202  
 203  
 204  
 205  
 206  
 207  
 208  
 209  
 210  
 211  
 212  
 213  
 214  
 215  
 216  
 217  
 218  
 219  
 220  
 221  
 222  
 223  
 224  
 225  
 226  
 227  
 228  
 229  
 230  
 231  
 232  
 233  
 234  
 235  
 236  
 237  
 238  
 239  
 240  
 241  
 242  
 243  
 244  
 245  
 246  
 247  
 248  
 249  
 250  
 251  
 252  
 253  
 254  
 255  
 256  
 257  
 258  
 259  
 260  
 261  
 262  
 263  
 264  
 265  
 266  
 267  
 268  
 269  
 270  
 271  
 272  
 273  
 274  
 275  
 276  
 277  
 278  
 279  
 280  
 281  
 282  
 283  
 284  
 285  
 286  
 287  
 288  
 289  
 290  
 291  
 292  
 293  
 294  
 295  
 296  
 297  
 298  
 299  
 300  
 301  
 302  
 303  
 304  
 305  
 306  
 307  
 308  
 309  
 310  
 311  
 312  
 313  
 314  
 315  
 316  
 317  
 318  
 319  
 320  
 321  
 322  
 323  
 324  
 325  
 326  
 327  
 328  
 329  
 330  
 331  
 332  
 333  
 334  
 335  
 336  
 337  
 338  
 339  
 340  
 341  
 342  
 343  
 344  
 345  
 346  
 347  
 348  
 349  
 350  
 351  
 352  
 353  
 354  
 355  
 356  
 357  
 358  
 359  
 360  
 361  
 362  
 363  
 364  
 365  
 366  
 367  
 368  
 369  
 370  
 371  
 372  
 373  
 374  
 375  
 376  
 377  
 378  
 379  
 380  
 381  
 382  
 383  
 384  
 385  
 386  
 387  
 388  
 389  
 390  
 391  
 392  
 393  
 394  
 395  
 396  
 397  
 398  
 399  
 400  
 401  
 402  
 403  
 404  
 405  
 406  
 407  
 408  
 409  
 410  
 411  
 412  
 413  
 414  
 415  
 416  
 417  
 418  
 419  
 420  
 421  
 422  
 423  
 424  
 425  
 426  
 427  
 428  
 429  
 430  
 431  
 432  
 433  
 434  
 435  
 436  
 437  
 438  
 439  
 440  
 441  
 442  
 443  
 444  
 445  
 446  
 447  
 448  
 449  
 450  
 451  
 452  
 453  
 454  
 455  
 456  
 457  
 458  
 459  
 460  
 461  
 462  
 463  
 464  
 465  
 466  
 467  
 468  
 469  
 470  
 471  
 472  
 473  
 474  
 475  
 476  
 477  
 478  
 479  
 480  
 481  
 482  
 483  
 484  
 485  
 486  
 487  
 488  
 489  
 490  
 491  
 492  
 493  
 494  
 495  
 496  
 497  
 498  
 499  
 500  
 501  
 502  
 503  
 504  
 505  
 506  
 507  
 508  
 509  
 510  
 511  
 512  
 513  
 514  
 515  
 516  
 517  
 518  
 519  
 520  
 521  
 522  
 523  
 524  
 525

100

1. The first step in the process is to identify the problem or issue that needs to be addressed. This involves gathering information and understanding the context of the problem.

100

1







# 康樂家庭

## 大眾傳媒具影響力

### 為青少年模仿對象

本港兩位學者鍾國榮博士及李金鐘博士認為：目前大眾傳媒訊息往往鼓吹物質享受，造成青少年的畸形發展。

本報記者採訪鍾國榮博士及李金鐘博士，就大眾傳媒對青少年的影響，進行深入探討。鍾博士指出，大眾傳媒在塑造青少年價值觀方面扮演著至關重要的角色。他指出，許多青少年在成長過程中，容易受到傳媒所傳遞的物質主義和消費主義的洗禮，進而產生不健康的心理和行為。李博士則進一步分析，大眾傳媒的商業化運作，往往會為了追求利潤而犧牲社會責任，導致一些不良信息的傳播。他呼籲社會各界應加強對大眾傳媒的監管，並引導青少年建立正確的價值觀。



鍾國榮博士及李金鐘博士在記者會上，就大眾傳媒對青少年的影響進行探討。

# 少女情懷總是詩

## 你可知戀愛與婚姻的區別

一般說來，現代少女的情懷，總是充滿了浪漫與夢幻。她們在戀愛中尋找著自我，在婚姻中尋求著歸宿。然而，戀愛與婚姻之間，卻存在著天淵之別。戀愛是情感的交流，是心靈的契合；而婚姻則是現實的結合，是責任的承擔。少女們在步入婚姻之前，應先了解婚姻的真諦，並做好充分的心理準備。

在當今社會，少女們面臨著前所未有的選擇。她們可以通過各種途徑了解世界，獲取知識。然而，在面對愛情與婚姻時，她們往往會感到迷茫與困惑。專家建議，少女們應加強自我教育，提高自身的素質，並學會獨立思考。只有當她們具備了足夠的成熟與穩重，才能在愛情與婚姻的道路上走得堅韌。

# 實用英語會話

## 著名學者任教

本報主辦的實用英語會話班，現已正式開課。該班由多位著名學者擔任講師，內容涵蓋日常對話、商務英語、旅遊英語等多個方面。課程設計科學合理，注重實踐與應用的結合。歡迎廣大市民踴躍報名參加，以提高自身的英語水平。

# 婚姻幸福的基礎

## 婚姻幸福的基礎

婚姻是人生的重要組成部分，也是許多人的終極目標。然而，並非所有的婚姻都能幸福美滿。專家指出，婚姻幸福的基礎在於雙方能否建立健康的溝通機制，並共同承擔家庭責任。在婚姻生活中，雙方應相互尊重、相互理解，並不斷地經營與維護。只有當雙方都能為婚姻注入愛與責任時，婚姻才能長久不衰。

# 香港金融行情表

項目	最高	最低	收市
九龍金銀	115.00	114.50	114.80
香港金銀	115.50	115.00	115.20
倫敦金銀	116.00	115.50	115.80
紐約金銀	116.50	116.00	116.20
東京金銀	117.00	116.50	116.80
新加坡金銀	117.50	117.00	117.20
馬尼拉金銀	118.00	117.50	117.80
巴達維亞金銀	118.50	118.00	118.20
泗水金銀	119.00	118.50	118.80
三寶壟金銀	119.50	119.00	119.20
巨港金銀	120.00	119.50	119.80
望加錫金銀	120.50	120.00	120.20
棉蘭金銀	121.00	120.50	120.80
占碑金銀	121.50	121.00	121.20
巨港金銀	122.00	121.50	121.80
三寶壟金銀	122.50	122.00	122.20
泗水金銀	123.00	122.50	122.80
巴達維亞金銀	123.50	123.00	123.20
馬尼拉金銀	124.00	123.50	123.80
新加坡金銀	124.50	124.00	124.20
倫敦金銀	125.00	124.50	124.80
紐約金銀	125.50	125.00	125.20
東京金銀	126.00	125.50	125.80
香港金銀	126.50	126.00	126.20
九龍金銀	127.00	126.50	126.80

# 高級人造絲時裝銷路日穩定

## 日本時裝市場具潛力

高級人造絲時裝在市場上的銷路日益穩定，顯示出消費者對環保、時尚產品的認可。日本時裝市場則展現出巨大的潛力，隨著經濟的復甦，消費者的購買力不斷增強。專家預測，未來幾年，高級人造絲時裝將成為市場的主流，而日本時裝市場也將迎來爆發式增長。

# 多息消利不東

## 股市

近期股市呈現出多息消利不東的態勢，投資者應保持冷靜，並根據市場走勢調整投資策略。專家建議，投資者應關注具有成長潛力的行業，並分散投資以降低風險。同時，政府應加強對資本市場的監管，維護市場的公平與透明。

# 香港金融行情表

項目	最高	最低	收市
九龍金銀	115.00	114.50	114.80
香港金銀	115.50	115.00	115.20
倫敦金銀	116.00	115.50	115.80
紐約金銀	116.50	116.00	116.20
東京金銀	117.00	116.50	116.80
新加坡金銀	117.50	117.00	117.20
馬尼拉金銀	118.00	117.50	117.80
巴達維亞金銀	118.50	118.00	118.20
泗水金銀	119.00	118.50	118.80
三寶壟金銀	119.50	119.00	119.20
巨港金銀	120.00	119.50	119.80
望加錫金銀	120.50	120.00	120.20
棉蘭金銀	121.00	120.50	120.80
占碑金銀	121.50	121.00	121.20
巨港金銀	122.00	121.50	121.80
三寶壟金銀	122.50	122.00	122.20
泗水金銀	123.00	122.50	122.80
巴達維亞金銀	123.50	123.00	123.20
馬尼拉金銀	124.00	123.50	123.80
新加坡金銀	124.50	124.00	124.20
倫敦金銀	125.00	124.50	124.80
紐約金銀	125.50	125.00	125.20
東京金銀	126.00	125.50	125.80
香港金銀	126.50	126.00	126.20
九龍金銀	127.00	126.50	126.80

# 青少年

青少年是社會的未來，也是國家的希望。然而，在當今社會，青少年面臨著諸多挑戰，如學習壓力、心理問題等。專家建議，家長應加強與青少年的溝通，並引導他們建立正確的人生觀和價值觀。同時，學校應加強德育教育，並關注學生的心理健康。

# 導輔學業女子

## 生活學業明城九

本報主辦的導輔學業女子班，旨在幫助女生提高學習效率，並培養良好的生活習慣。課程內容涵蓋語文、數學、英語等多個科目，並設有生活實踐環節。歡迎廣大女生踴躍報名參加，以提升自己的綜合素質。

# 婚姻幸福的基礎

## 婚姻幸福的基礎

婚姻是人生的重要組成部分，也是許多人的終極目標。然而，並非所有的婚姻都能幸福美滿。專家指出，婚姻幸福的基礎在於雙方能否建立健康的溝通機制，並共同承擔家庭責任。在婚姻生活中，雙方應相互尊重、相互理解，並不斷地經營與維護。只有當雙方都能為婚姻注入愛與責任時，婚姻才能長久不衰。

# 香港金融行情表

項目	最高	最低	收市
九龍金銀	115.00	114.50	114.80
香港金銀	115.50	115.00	115.20
倫敦金銀	116.00	115.50	115.80
紐約金銀	116.50	116.00	116.20
東京金銀	117.00	116.50	116.80
新加坡金銀	117.50	117.00	117.20
馬尼拉金銀	118.00	117.50	117.80
巴達維亞金銀	118.50	118.00	118.20
泗水金銀	119.00	118.50	118.80
三寶壟金銀	119.50	119.00	119.20
巨港金銀	120.00	119.50	119.80
望加錫金銀	120.50	120.00	120.20
棉蘭金銀	121.00	120.50	120.80
占碑金銀	121.50	121.00	121.20
巨港金銀	122.00	121.50	121.80
三寶壟金銀	122.50	122.00	122.20
泗水金銀	123.00	122.50	122.80
巴達維亞金銀	123.50	123.00	123.20
馬尼拉金銀	124.00	123.50	123.80
新加坡金銀	124.50	124.00	124.20
倫敦金銀	125.00	124.50	124.80
紐約金銀	125.50	125.00	125.20
東京金銀	126.00	125.50	125.80
香港金銀	126.50	126.00	126.20
九龍金銀	127.00	126.50	126.80

一減再減 各式夏季真絲、棉質、針織時裝、價廉物美、欲購從速。(絲綢60元，絲綢套裝40元起) 地址：香港鰂魚灣華蘭路十四號 益新工業大廈十五號0614237







# 工人世界

## 政府及工商機構採用電腦日多 電腦人才供不應求

### 急待各方加強訓練

【本報訊】隨著電腦技術的飛躍性發展，政府及工商機構採用電腦日多，電腦人才供不應求，急待各方加強訓練。據統計，目前台灣電腦人才約有十萬人，但每年需要的人才約有二十萬人，缺口達十萬人。電腦人才短缺已成為台灣經濟發展的一大障礙。政府及工商機構應加強對電腦人才的培訓，提高人才素質，以適應社會發展的需要。

## 電腦人員隨時 準備超時工作

### 電子資料處理業員流動性大

【本報訊】電腦人員隨時準備超時工作，電子資料處理業員流動性大。由於電腦技術的更新換代速度極快，電腦人員必須不斷學習新技術，以跟上時代的步伐。此外，由於電腦行業的競爭激烈，電腦人員的流動性也很大，許多人為了尋求更好的發展機會而頻繁跳槽。這給企業的管理和培訓帶來了很大的挑戰。

## 交通意外數字有增無減 由於司機行人各不相讓

### 司機行人各不相讓

【本報訊】交通意外數字有增無減，由於司機行人各不相讓。隨著汽車保有量的增加，道路交通日益繁忙，交通意外的發生率也隨之上升。許多交通意外都是由於司機和行人之間的不相讓而引發的。為了減少交通意外，政府應加強對交通規則的宣傳和執法，提高司機和行人的交通安全意識。

## 王敬獲頒榮譽獎章 卅五年來安全駕駛

### 在推行交通安全運動中成為佳話

【本報訊】王敬獲頒榮譽獎章，卅五年來安全駕駛，在推行交通安全運動中成為佳話。王敬先生是一位熱心公益的長者，他多年來一直致力於交通安全宣傳工作，為提高公眾的交通安全意識做出了重要貢獻。他的安全駕駛紀錄也成為社會的楷模，值得我們學習和借鑒。

## 你想找尋 工作嗎?

### 勞工處介紹職業

【本報訊】你想找尋工作嗎？勞工處介紹職業。勞工處為幫助求職者找到合適的工作，特設了職業介紹服務。求職者可以根據自己的專業技能和興趣，向勞工處諮詢並申請相關職位。勞工處將根據求職者的情況，推薦合適的企業和職位，幫助其順利就業。





囍囍正正

何行著

「這是在公館的時候，我不是一件事，想告訴你，可是我還是忍住了，沒有告訴你，因為我知道，你是不會相信我的。」

雙劍天涯

六：船山老人的技藝

「你這劍法，真是神乎其技，」

雙劍天涯

「你這劍法，真是神乎其技，」

雙劍天涯

「你這劍法，真是神乎其技，」

雙劍天涯

「你這劍法，真是神乎其技，」

雙劍天涯

「你這劍法，真是神乎其技，」

雙劍天涯

「你這劍法，真是神乎其技，」

雙劍天涯

「你這劍法，真是神乎其技，」

雙劍天涯

「你這劍法，真是神乎其技，」

雙劍天涯

「你這劍法，真是神乎其技，」

雙劍天涯

「你這劍法，真是神乎其技，」

雙劍天涯

「你這劍法，真是神乎其技，」

雙劍天涯

「你這劍法，真是神乎其技，」

雙劍天涯

「你這劍法，真是神乎其技，」

雙劍天涯

「你這劍法，真是神乎其技，」

雙劍天涯

「你這劍法，真是神乎其技，」

雙劍天涯

「你這劍法，真是神乎其技，」

雙劍天涯

「你這劍法，真是神乎其技，」

雙劍天涯

「你這劍法，真是神乎其技，」

雙劍天涯

「你這劍法，真是神乎其技，」

雙劍天涯

「你這劍法，真是神乎其技，」

雙劍天涯

「你這劍法，真是神乎其技，」

雙劍天涯

「你這劍法，真是神乎其技，」

雙劍天涯

「你這劍法，真是神乎其技，」

雙劍天涯

「你這劍法，真是神乎其技，」



Page 1 of 1



分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界人士刊登。每日出報，見報即止。每行每日收費一元。長期優待。地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二二。

分租廣告：包括多個房間、廚房、浴室等。地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二二。

新蒲崗：包括多個房間、廚房、浴室等。地址：香港新蒲崗。電話：二二二二。

診所、石油氣：包括多個診所、石油氣站等。地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二二。

嘉年：包括多個房間、廚房、浴室等。地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二二。

遺失：包括多個遺失聲明、尋人啟事等。地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二二。

鋼琴：包括多個鋼琴、鋼琴等。地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二二。

夜冷機器：包括多個機器、設備等。地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二二。

夜冷家庭電器：包括多個家庭電器、廚房用具等。地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二二。

夜冷巨型電子錶：包括多個巨型電子錶、手錶等。地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二二。

夜冷塑膠電動玩具：包括多個塑膠電動玩具、模型等。地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二二。

夜冷高級傢俬床褥：包括多個高級傢俬床褥、沙發等。地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二二。

夜冷拼線機：包括多個拼線機、縫紉機等。地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二二。

打字機：包括多個打字機、電腦等。地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二二。

補習：包括多個補習班、課程等。地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二二。

旅遊：包括多個旅遊團、機票等。地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二二。



分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界人士刊登。凡欲刊登者，請向本報廣告部洽談。本報廣告部地址：香港中環皇后大道中。電話：二二二二。

聘請

聘請幼師：本報聘請幼師，待遇優厚，有意者請向本報廣告部洽談。  
聘請女工：本報聘請女工，待遇優厚，有意者請向本報廣告部洽談。  
聘請男工：本報聘請男工，待遇優厚，有意者請向本報廣告部洽談。

聘請

聘請幼師：本報聘請幼師，待遇優厚，有意者請向本報廣告部洽談。  
聘請女工：本報聘請女工，待遇優厚，有意者請向本報廣告部洽談。  
聘請男工：本報聘請男工，待遇優厚，有意者請向本報廣告部洽談。

聘請

聘請幼師：本報聘請幼師，待遇優厚，有意者請向本報廣告部洽談。  
聘請女工：本報聘請女工，待遇優厚，有意者請向本報廣告部洽談。  
聘請男工：本報聘請男工，待遇優厚，有意者請向本報廣告部洽談。

聘請

聘請幼師：本報聘請幼師，待遇優厚，有意者請向本報廣告部洽談。  
聘請女工：本報聘請女工，待遇優厚，有意者請向本報廣告部洽談。  
聘請男工：本報聘請男工，待遇優厚，有意者請向本報廣告部洽談。

聘請

聘請幼師：本報聘請幼師，待遇優厚，有意者請向本報廣告部洽談。  
聘請女工：本報聘請女工，待遇優厚，有意者請向本報廣告部洽談。  
聘請男工：本報聘請男工，待遇優厚，有意者請向本報廣告部洽談。

聘請

聘請幼師：本報聘請幼師，待遇優厚，有意者請向本報廣告部洽談。  
聘請女工：本報聘請女工，待遇優厚，有意者請向本報廣告部洽談。  
聘請男工：本報聘請男工，待遇優厚，有意者請向本報廣告部洽談。

聘請

聘請幼師：本報聘請幼師，待遇優厚，有意者請向本報廣告部洽談。  
聘請女工：本報聘請女工，待遇優厚，有意者請向本報廣告部洽談。  
聘請男工：本報聘請男工，待遇優厚，有意者請向本報廣告部洽談。

聘請

聘請幼師：本報聘請幼師，待遇優厚，有意者請向本報廣告部洽談。  
聘請女工：本報聘請女工，待遇優厚，有意者請向本報廣告部洽談。  
聘請男工：本報聘請男工，待遇優厚，有意者請向本報廣告部洽談。

聘請

聘請幼師：本報聘請幼師，待遇優厚，有意者請向本報廣告部洽談。  
聘請女工：本報聘請女工，待遇優厚，有意者請向本報廣告部洽談。  
聘請男工：本報聘請男工，待遇優厚，有意者請向本報廣告部洽談。

聘請

聘請幼師：本報聘請幼師，待遇優厚，有意者請向本報廣告部洽談。  
聘請女工：本報聘請女工，待遇優厚，有意者請向本報廣告部洽談。  
聘請男工：本報聘請男工，待遇優厚，有意者請向本報廣告部洽談。











# 旅遊介紹

專欄廣告

# 方便讀者 選擇旅遊



代售各地廉價機票

**美加** 六天 HK\$5,490  
十二天 HK\$9,890  
出發日期：7月15、17、21、31日及8月4、7日

**台灣** 七天 HK\$1,880  
九十天 HK\$1,880  
出發日期：天天出發

**泰國** 七天 HK\$1,790  
出發日期：逢星期五、六、日

**菲律賓** 七天 HK\$1,880  
出發日期：逢週五、日

**星馬** 七天 HK\$2,490 (檳城)  
出發日期：逢星期一、三、五



**日本豪華彩虹假期**

本州七天 HK\$2,880  
逢一、三、六出發  
暢遊大阪、京都、奈良、神戶、名古屋、靜岡、富士山、箱根、橫濱、東京、乘新幹線、欣賞日本歌舞表演、免收日本機場稅等

九州七天 HK\$2,780  
逢星期四出發  
暢遊鹿兒島、熊本、大分、宮崎、福岡、乘新幹線、賞櫻、賞楓、阿蘇火山、熊本古城、福岡等、欣賞日本歌舞及劇場表演

酒店+機票  
台北 \$1,009  
曼谷 \$1,750  
東京 \$2,448

澳門總代理：捷成旅遊有限公司

彩虹假期有限公司

(星期日及公眾假期照常辦公)

彩虹假期有限公司

(星期日及公眾假期照常辦公)

板樟堂街1-F地下 電話：77434 元朗分行：元朗大馬路163號二樓(泰林樓上) 電話：0-797331-4

總行：九龍彌敦道118號美蘭酒店內 電話：3-695121 3-674192

**星馬(檳城、怡保)泰新**

新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、雲頂高原、曼谷、芭堤雅

星馬七天 \$2490 馬星泰九天 \$2790 星馬泰十 \$3490

新加坡直飛檳城，節省行車時間9小時

乘直升機遊雲頂高原

\*全港高級豪華，節目全港最多。  
\*豪華團膳，絕無自費。  
\*住宿阿波羅、總統等一流大酒店。  
\*乘星航747客機，早機去、晚機返。

逢星期一、二、三、六出發 (回程可停吉隆坡及星加坡)

**博覽旅遊**

中區皇后大道中48號萬年大廈

博覽旅遊 110室(京華酒樓樓上)

星期日及公眾假期照常辦公 5-217205 5-268305

**全泰國**

曼谷、桂河橋、清邁、芭堤雅

高峯七天 \$1750 清邁八 \$2090

全港獨有：①長勝灘 ②仙猴山 ③伊甸園 ④泰國迪士尼樂園 ⑤芭堤雅嘉樂斯

酒店靚、膳食好、免費任意品嘗泰國生果

ROYAL CLIFF HOTEL

\*乘星航、早機去、晚機返。

天天出發

**南華(快捷)旅行社有限公司**

香港中環德輔道中106-108號鴻德大廈五樓

電話：5-436311-5 5-431414 5-437067

<b>韓國</b> 四天 \$2190 五天 \$2290 1. 乘豪華豪華客機 2. 早機去晚機返行程四、五天 3. 回程可停留台北不另收費 4. 直飛曼谷待遊( HONEY BEE SHOW ) 5. 夜總會精彩歌舞表演 6. 住宿巴耶沙及華克山莊豪華套房 機票加酒店三晚包接送 逢星期二、四、六出發	<b>日韓</b> 八天 \$3680 日本本州八天 \$2990 瀨戶內海七天 \$3450 九州七天 \$3550 北海道七天 \$3750 九州本州八天 \$3990 每星期均有團出發	<b>美加·歐洲</b> 1. 夏威夷八天到馬尼拉 \$5888 2. 夏威夷八天到香港 \$3990 3. 美國西岸六天 \$5499 4. 美國西岸九天 \$6999 5. 美國西岸十二天 \$9999 6. 美國東岸十天 \$10999 7. 歐洲十天 \$6490 8. 歐洲十六天 \$9380 每星期均有團出發	<b>星馬</b> 七天 \$2599 星馬關丹七天 \$2699 星馬馬尼拉十天 \$2990 印尼七天 \$3190 逢週三、四、六、日出發 <b>富利安豪華郵輪</b> 台灣海陸空五天 \$2290 \$1890 沖繩海陸空六天 \$3990 \$3590 台灣、沖繩九天 \$4990 \$4290 持綠印者毋須簽證，可隨時參加出發	<b>台北</b> 機票加酒店三晚 單人房 \$1008 天天出發
---	---	--	---	---

**康泰旅行社有限公司**

歷史悠久 \* 專業旅遊

總行：中環皇后大道中31號香港大酒店內 電話：2-213411  
中環皇后大道中11號 電話：2-240081  
中環德輔道中163號 電話：5-444544  
大馬路德輔道中234號 電話：5-970111  
旺角彌敦道636號 電話：3-305207  
旺角彌敦道632號 電話：3-322391  
星期日照常辦公——中環總社及尖沙咀分社

**全港最高級台灣豪華團**

節目最豐富、暢遊台北、陽明山、野柳、六福村、石門水庫、中正紀念堂、日月潭、阿里山、高雄、澄清湖、墾丁、花蓮、天祥、橫貫公路。

台北四天 \$1390 七天 \$1750 九天 \$1990  
花蓮台中五天 \$1490 七天 \$1950 九天 \$2250

天天出發(乘搭華航)

航機：乘搭中華航空公司豪華客機，早機去、晚機返，乘華航往返台灣，最佳選擇，班次最多，回程可停留台北、早機晚機任君選擇。

內陸機：華航兩程內陸機(台北—花蓮—高雄—台北)節省行車16小時。

住宿：全港一流大酒店，台北市住最新、最大之萊萊香格里拉大酒店。

膳食：膳食全港最靚，選用粵菜、台灣菜、獨有四晚豪華夜總會。

**雙十節高級豪華團**

十四天 \$2190 2/10/10

本團有別於一般旅行社所辦的酬賓團

優點如下：

- ①乘搭中華航空公司豪華客機(花蓮——台北——內陸機)
- ②專人帶領參觀總統府前大閱兵，觀賞最新型之三軍武器遊行。
- ③暢遊慈湖並謁總統蔣公靈寢，及台灣偉大之十大建設。
- ④全港一流大酒店，多晚豪華夜總會，獨立成團，專人領隊。

**台灣花蓮四天豪華團 \$1098**

第一天：香港—台北—中正紀念堂—豪華夜總會  
第二天：台北—北園鐵路—花蓮—天祥—文化村夜總會  
第三天：花蓮—內陸機—台北—故宮—陽明山—野生動物園  
第四天：台北—香港(團員可自由停留，不另收費)

**五天團 台北—高雄— \$1298 七天團 環島豪華團 \$1498**

飛機票十酒店 四天三晚 單人房 \$799 天天出發

真正台灣專線之專線

**阿里山 1798**

九天環島豪華團

台灣觀光局審定甲種旅行社香港直營，導游多，利潤顧客分享

第一天：香港—台北—中正紀念堂—豪華夜總會  
第二天：台北—陽明山—故宮—地獄谷—中華陶瓷—北投  
第三天：北投—六福村野生動物園—台中—日月潭  
第四天：日月潭—溪頭—高雄—一連清湖  
第五天：高雄—台南—嘉義—阿里山  
第六天：阿里山—彰化—台中  
第七天：台北(北園鐵路)—花蓮—文化村夜總會  
第八天：花蓮—天祥(太魯閣)—內陸機—台北(夜總會)  
第九天：台北—香港(團員可自由停留，不另收費)

出發日期：7月7、10、17、21、24、28、31日

**美麗寶島**

旅遊機構 總社：旺角彌敦道655號胡生行902室 3-910546  
油蔴地：彌敦道534號嘉樂大廈19字B 3-3131 3-3135  
中環：域多利皇后街裕成商業大廈703A 5-216409 至 灣：街市街8號地下 0-408228

**東方賓館**

天天接受預訂房間，專車免費由機場及火車站接返賓館

代訂香港廣州來回機票及國內機票

**景星旅遊有限公司**

香港皇后大道中64-70號連卡佛大廈1109室  
電話：5-211251、5-235078-0、5-266483  
(星期日及公眾假期照常營業)

**江南 北京 直航**

上海、蘇州、杭州、無錫、南京

**九天高級豪華團**

- 來回直航機
- 過江蘇五大名城
- 住宿豪華賓館
- 贈送兩晚點心餐及各地名菜

逢星期六出發

\$3290

**桂林柳州直航**

五天桂林柳州豪華團

- 過江蘇五大名城
- 乘新航747，舒適省時
- 兩晚住宿豪華新館
- 三晚住宿新加坡
- 特別適合探親購物
- 全港豪華車送，絕無自費

逢星期三、六出發

\$2490

**星馬 日本**

聖陶沙、雲頂高原

**七天高級豪華團**

- 乘新航747，舒適省時
- 兩晚住宿豪華新館
- 三晚住宿新加坡
- 特別適合探親購物
- 全港豪華車送，絕無自費

逢星期三、六出發

\$2490

**永安旅行團**

歷史悠久 信用可靠

本社の組織豪華團是住宿佛德尼五星級大酒店，同類旅行團亦稱超級豪華團者只住二三流酒店而已，無與倫比，因此，在選擇去曼谷時應注意該團之酒店是否五星級，同時，本社之曼谷團是直接由曼谷分社安排，集中一流的導游為君服務，自購豪華遊覽車，保證有賓至如歸之感，早機出發，下午機返港。

**曼谷** 曼谷七天豪華團 \$1760 天天出發  
(住律賓他尼大酒店)

曼谷布吉島七天豪華團 \$2290 逢星期四出發  
(註：布吉島及蘇丹灣風景遠勝清邁)

**馬星** 南海天堂，椰樹觀音，熱帶風情，如詩如畫，往馬星遊覽，四季皆宜，行程過渡檳城太平，怡保，吉隆坡，雲頂高原，新加坡，聖陶沙島等，住宿一流酒店，新加坡分社直接經營(據本社所知本港之旅行社在新加坡設有分社者只有永安旅行社一家)

馬星七天豪華團 \$2690 逢星期六出發  
馬星關丹七天豪華團 \$2599 逢星期一、三出發

**星馬泰** 由1972年開始，本社之星馬泰旅行團已譽滿全港，參加人數超過五萬人，走遍星馬泰三邦十餘名城，包括曼谷、芭堤雅、布吉島、蘇丹灣、合艾、檳城、太平、怡保、吉隆坡、雲頂高原、新加坡、聖陶沙島等名勝，新加坡及曼谷永安分社直營，保證參加者個個滿意而歸。

星馬泰十二天豪華團 \$3580 7月21、25、29日、8月2、6、10、14、22日、9月21日  
星馬泰十二天豪華團 \$3580 7月20、24、28日、8月1、5、9、13、21日、9月17日  
星馬泰十天豪華團 \$3480 逢星期四出發  
星馬泰十天超級豪華團 \$3680 7月15、22日、8月5、19日、9月23日

**星晨旅遊有限公司**

九龍彌敦道343號永安置業大廈15字 大華戲院對面  
香港皇后大道中64號連卡佛大廈1109室 5-243068 0  
266498 0.3-320911-6 假日香港總社照常辦公

**票務部**：特價廉價機票往美國、加拿大、歐洲、東南亞各地歡迎查詢  
專線電話：3-320911 6.5 218161 6

<b>富利安郵輪海陸空遊</b> 台灣海陸空五天遊 \$2290 \$1890 富利安海陸空九天遊 \$3690 \$4290 8月3、13、23 沖繩海陸空六天遊 \$3990 \$3590 8月5、25	<b>新航歐洲假期</b> 歐洲十天：暢遊瑞士、法國及英國 \$6480 歐洲十三天：暢遊意大利、荷蘭、比利時、盧森堡、法國及英國 \$7280 歐洲十五天：暢遊希臘、愛琴海、丹麥、德國、荷蘭、比利時、法國及英國 \$10380 歐洲十六天：暢遊意大利、法國、奧地利、瑞士、比利時、荷蘭及英國 \$9380 歐洲廿一天：暢遊意大利、奧地利、德國、黑森林、萊茵河、荷蘭、比利時、法國及英國 \$12380	<b>星馬(關丹)七天豪華遊</b> 暢遊新加坡各大名勝如裕華園、牛車水、飛禽公園、大馬路、花芭山等，乘新車遊聖陶沙島試單軌火車，搭內陸機抵吉隆坡遊雲頂高原、黑風洞、清邁寺、夜觀海龜於關丹渡假勝地，並有夜總會消遣，乘搭新航，行程創新，超值享受。 七天超值 \$2490 逢星期一、三出發	<b>菲律賓碧瑤百島流貴賓團</b> 暢遊馬尼拉市區名勝，百島流、碧瑤、文化村、賭場、百勝灘急流瀑布，全港獨有漫遊達湖火山奇峯，住宿馬尼拉五星總統，夏宮及碧瑤凱悅大酒店，本團並採用 Philippine Airlines A300型豪華噴射客機，團員獨立，非包機可比，專人領隊，依時出發，穩健妥當，賓至如歸。逢星期六、日、一、二出發。 七天特價 \$1990 六天特價 \$1890
--	--	--	---



# 選擇旅遊

天天出發  
**台北**  
五天四晚

機票+酒店 \$1008  
早餐+接送

**3-886353 3-886356 3-325371-2**  
九龍旺角彌敦道636號銀行中心大廈716室

機票+酒店 \$1008  
早餐+接送

暑假期內，保證絕不加價，薄利多銷，利潤分享顧客

第一天：香港—吉隆坡（乘新加坡航空公司早機出發）  
 第二天：吉隆坡市區觀光—黑風洞—雲頂高原  
 第三天：雲頂樂園—山中湖—高爾夫球場—夜總會  
 第四天：雲頂高原—清水岩—吉隆坡—新加坡  
 第五天：新加坡—飛禽公園—珍珠坊—夜總會  
 第六天：新加坡—聖淘沙—珍珠坊購物  
 第七天：新加坡—香港（團員可自由停留購物，不另收費）

25.28 日 優待小 2268 2068 全港最平請即報名

 <b>美麗寶島</b>		<b>旅遊機構</b> 總社：旺角彌敦道655號胡社生行902室 3 910346 油蔴地：彌敦道534號嘉樂大廈19字B 3 321315	中環：域多利皇后街裕成商業大廈703A 5 216409 旺角：彌敦道582號信和中心商場245室 3 303271	尖沙咀：海防道34號寶豐大廈4字D座 3 699393 荃灣：街市街8號地下 0 408228
---	--	--	---	--

<b>台灣豪華彩虹假期</b>		七天 九天	<b>\$1,890</b> <b>\$1,890</b>
暢遊台北市、故宮、 陽明山、野柳、日月潭、 阿里山、嘉義、高雄、澄清湖、 鹿耳門古港、台南、彰化、台中、 梨山、棲霞山、武陵、天池、 花蓮、太魯閣野生動物園、 石門水庫等。 欣賞夜總會表演。		①乘新航747豪華客機。 ②遊至台北、業內陸機。 縮短行車時間。 ③精選行程，遍遊寶島名勝。 ④住統一等一流大酒店。	<b>酒店+機票</b>  <b>台北 \$1,009</b> <b>曼谷 \$1,750</b> <b>東京 \$2,449</b>
<b>天天出發</b>			

澳門總代理：捷成旅遊有限公司  
板樟堂街 1 - F 地下 電話：7743

**利虹假期有限公司** (星期日及公眾假期照常辦公)  
元朗分行：元朗大馬路 163 號二樓 (泰林樓上) 電話：**0-797331-4**

**利虹假期有限公司** (星期日及公眾假期照常辦公)  
總行：九龍彌敦道118號美麗華酒店  
樂宮商場125至166室 電話：**3-695121 3-674192**

**全港最超值最平日本團**  
同樣酒店，同樣節目，價錢最平。  
**八天豪華團\$2790**（逢星期二、四、五、六、日出發）

航 機 內 陸 酒 膳 店 食	<b>天天出發 (乘搭泰航 &amp;)</b>			
	乘搭泰航 A300 豪華噴射客機	早去晚返，班次最多，		
	乘搭航往泰國 01 最佳選擇，機票價錢最貴。			
	清邁—曼谷 乘泰航豪華巨型客機，節省行車九小時，行程更舒適。			
	曼谷往文華大酒店、芭堤雅住最高級最豪華之皇家大酒店			
	6 晚住總會，膳食全港最靚，選用燻茶、泰皇蟹、海鮮席、乳豬席			

**本團優點**

- ①東京太陽城大飯店、美加多夜總會
- ②乘坐彈丸火車，增進富士、噶遊樂場(全日本最大)
- ③費用全免，絕無取巧而減少節目
- ④乘坐航747機，停台北只收100元。

本州九州鹿兒島八天 **\$3690**    韓日八天豪華團 **\$3590**  
九州鹿兒島八天豪華遊 **\$3090**    韓國五天**\$2190** (住華克山莊)

**\$1190.** 理想假期  
台北四天豪華團

中華民國台灣省台北市權東路2號  
電話：(02)5817111(30線)  
電報：MAJEHOTEL TAIPEI  
TELEX: 21828 MAJEHOTEL TAI

國際觀光級設備豪華舒適客房 500 間  
位於台北市中心 交通快捷  
供應中西餐 宵夜服務  
服務親切 賓至如歸 在家

☆暢遊故宮、忠烈祠、六福村、石門水庫  
☆美琪大飯店特別贊助，住宿新館單人豪華套房，每人一房，超值享受。

**\*總代理：理想假期旅遊團★訂房請向各大旅行社查詢\***

**專業旅遊 服務一流**

**中華民國**  
 十一天 收費\$ 1890  
 十四天 收費\$ 2090  
 包個人入境證。  
 國府安排節目  
 出發日期10月7,8日

**雙十國慶**  
海陸空三軍  
大閱兵演習  
暢遊寶島各大名勝古蹟  
報名截止日期 7月27日

**台灣豪華團**  
 溪頭 野柳 六福村 野生動物園  
 花蓮 內陸 機捷 途舒適  
 全程住宿 一流大酒店  
 獨家新行程 遍遊全島  
 逢星期六出發  
 專人領隊  
 團獨  
 立  
 \$ 1890

台灣	參加永安旅行社，進入台灣，堂堂正正，掛正“永安”招牌，不必改用其他團名，此乃最佳之信心保證，本社具備多種行程，任君選擇，由五天至九天，由白沙灣、溪頭、佛光山至阿里山，高雄全程乘搭新航747珍寶客機，住宿一流大酒店。		
	台灣阿里山九天豪華團	\$ 2280	逢星期六出發
	台灣溪頭九天豪華團	\$ 1880	逢星期三、六出發
	台灣十天豪華團	\$ 1680	天天出發

**菲律賓** 乘搭菲律賓航空公司(非包機)往返馬尼拉, 暢遊大都會、百島、碧瑤、錫島樂園、碧濤林鄉村俱樂部、百瀝急流瀑布, 千島縮影等名勝, 住宿五星級大酒店

**菲律賓七天豪華團**

**\$ 1899**

**逢星期一、五、日出發**

九龍彌敦道343號永安置業大廈15字 大華戲院對面  
香港皇后大道中64號迪卡佛大廈11字 5-243068-0  
266498-0, 3-320911-6 假日香港總社照常辦公

**吉隆坡新加坡**

**馬(檳城)星泰**

**曼谷峇株巴轄**

國家公園、雲頂高原、清邁古城、新金山、柔佛紀念碑、雪蘭莪沙登、霹靂沙登、檳榔嶼、龜咯花園、水上市場、鯉魚湖等。住宿一流豪華大酒店，獨立成團，專人領隊，早機去，晚機返。

暢遊自然野生漁人碼頭  
●搭飛機  
●早機  
●方便  
●取價  
**逢星期一、六出發(檳城)** **七天\$2790十二天\$3490**  
**逢星期二、三、六出發(檳城)** **七天\$2490**  
**逢星期三、四、五出發(檳城)** **七天\$2490**

## 美加西岸豪華團

山、鑽石頭山、伊奧蘭尼皇宮、洛杉磯、和路強斯尼樂園、聖地牙哥、  
 環球片場、拉斯維加斯(賭城)、大峽谷、三藩市、金門大橋、雙  
 邊哥華、士丹尼公園、煤氣鎮、專人領隊、住宿一流豪華大酒店。  
 豪華華747 珍貴客機，直飛夏威夷，節省八小時飛行時間。  
 每晚機邊，觀賞時間最充足及最精彩。  
 現，機票可停留120天，返港將可停留：麻山、夏威夷、東京及台北。  
 現，增稱超值享受。

出發 美國西岸十天 \$8190 美加西岸十二天 \$101

**票務部：**特備廉價機票往美國、加拿大、歐洲、東南亞各地歡迎查詢  
專線電話：3-320911-6, 5-218161-6

**曼谷芭堤雅清邁貴賓團**

暢遊著名佛寺，玫瑰花園，桂河橋，大佛統，水上市場，大皇宮，芭堤雅，珊瑚島，古城文化村，鯉魚湖，泰皇夏宮，古都大城，暹羅，雙龍廟，素貼山，美人窩等。多晚夜總會，住宿芭堤雅夏宮，納萊，清邁素里旺大酒店，獨立成團。

新增內容，包括東芭文化村，往芭堤雅三晚，曼谷住最豪華之 DUSIT THANI 大酒店，全港獨家採用，歡迎比較。

**天天**

曼谷七天團 \$17  
清邁八天團 \$21



